

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabezeiten und Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Kellerteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202 157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 285

Bromberg, Mittwoch, den 11. Dezember 1935.

59. Jahrg.

## Englische Stimme

### für eine Volksabstimmung im Memelgebiet.

Die englische Zeitschrift „The Quorum Truth“ bringt folgenden Artikel über das Memelgebiet:

„In dem lauter werdenden Lärm der Schiffe in diesem unheilvollen Streit zwischen Italien und Äthiopien werden die Schreie der bedrückten deutschen Bevölkerung des Memelgebietes in Genf nicht gehört. Es mag jedoch seltsam genug erscheinen, daß ein gewisserhafter französischer Senator, Lemeray, seine unparteiische Stimme in Anbetracht der Ungerechtigkeit, die heute der deutschen Bevölkerung im Memelland von der Vitanischen Regierung angetan wird, erhoben hat. Bei vorübergehender Gelegenheit hatten wir auf das schwere Unrecht hingewiesen, das Deutschland durch den Versailler Vertrag dadurch angetan worden ist, daß man das Gebiet vom Deutschen Reich abgetrennt hat, zu dem es seit dem 12. Jahrhundert gehört.“

Ursprünglich hatte man die Verwaltung dieses Gebietes einem Rat von Völkern der vier Großmächte übergeben, aber bald wurde 1920 Frankreich mit der Verwaltung zusammen mit der militärischen Besetzung des Gebietes betraut. 1923 nahmen jedoch litauische Freischärler gewaltsam dieses Gebiet in Besitz, und die alliierten Mächte drückten zu dieser ungerechtfertigten Besitzergreifung ein Auge zu. 1924 gab der Völkerbund dieser gekehrten Besatzung seine Zustimmung. Memel aber wurde Autonomie zugesichert.

Seitdem sind jedoch die Zusicherungen, die Memel gegeben waren, von der Vitanischen Regierung in praxi unbeachtet gelassen worden. Die deutsche Bevölkerung dort ist zahlreichen Bedrückungen und Rechtskürzungen in diesem hauptsächlich deutschen Gebiet unterworfen worden, von dem 80 Prozent der Bevölkerung deutsch nach Abstammung, Kultur und Tradition ist. Vor ungefähr sechs Monaten wurden über 100 deutsche Menschen verhaftet und schwere Urteilsprüche wurden über sie verhängt, aus dem vorgegebenen Grunde, daß sie „treulos“ gegen das Land wären. Der natürliche Wunsch der deutschen Bevölkerung des Gebietes, für ihr Deutschsein einzutreten, hat sie schwerer Verfolgung ausgesetzt, und seitdem sind immer härtere Methoden gegen die deutsche Bevölkerung dort angewendet worden.

Es ist die höchste Zeit, daß der Völkerbund sich einmal dazu bequemt, sich dieser Frage zu widmen, bevor sich daraus eine internationale Streitfrage entwickelt. Hitler hat im Hinblick auf die unverantwortlichen Unbilligkeiten, die den Memelländern von der Vitanischen Regierung angetan sind, eine wunderbare Geduld und Gemütsruhe bewiesen. Er hält an seiner Zusicherung, die er nach der Saarabstimmung gegeben hat, jede direkte Aktion gegen irgendein anderes, ehemals deutsches Gebiet zu unterlassen, fest. Sogar seit den deutschen Führern in Memel Strafe zugemessen wurde, hat Hitler auch nur den Schein einer Einmischung in die Memelfrage vermieden. Aber wenn der Völkerbund diese Tatsache unbeachtet läßt und Litauen weiterhin erlaubt, „Dieb-Rind“ der Liga zu bleiben, würde man es Deutschland nicht zur Last legen, wenn es seine Zuflucht zur direkten Aktion nähme, um die Interessen des deutschen Volkes in Memel zu wahren.

Angeichts der Ruhe Deutschlands muß die provozierende Haltung Litauens, die die deutsche Bevölkerung Memels abdrückt, da sie einigen von ihnen sogar das Wahlrecht entzogen hat, verurteilt werden, und es ist jetzt höchste Zeit, daß diesem unrechtmäßigen Besitzer des deutschen Gebietes sein auf unehrenhafte Weise erworbenes Recht, über dieses Gebiet zu herrschen, entzogen wird. Der beste Weg dazu ist eine Volksabstimmung über die Frage der Wiedervereinigung Memels mit Deutschland, ähnlich der Saarabstimmung herbeizuführen, so daß die Memelbevölkerung ermächtigt würde, über ihr eigenes Schicksal zu entscheiden.

## Parlamentarische Ratlosigkeit.

### Haushaltsdebatte im Sejm abgeschlossen.

Die Aussprache über den Staatshaushalts-Voranschlag für das Wirtschaftsjahr 1936/37 ist nach zweitägiger Dauer am Sonnabend abgeschlossen worden. Es haben sich an ihr eine ganze Reihe von Abgeordneten beteiligt; sie stand aber, wie die polnische Presse feststellt, im allgemeinen nicht auf der Höhe ihrer Aufgabe. Es habe keine Momente gegeben, aus denen hätte hervorgehen können, was die Vertretung des Sejm über die finanzwirtschaftliche Lage, über die innere Lage des Landes, über das Schulwesen usw. denkt. Es sei peinlich gewesen, den Ministerpräsidenten und seinen Stellvertreter zu beobachten, die dieses traurige Schauspiel im Sejm über sich ergehen lassen mußten, da so viele Stunden lang auch nicht ein praktischer Fingerzeig, weder eine Kritik noch eine Warnung, gefallen sind.

Nicht weniger als 26 Redner haben das Wort ergriffen; aber es ist ungewöhnlich schwer, auch nur ungefähr wiederzugeben, was sie gesagt haben. Was manche Abgeordnete sich an inhaltlosem Gerede geleistet haben, war geradezu unangenehm. Die guten Redner wie Niedziński und Schäkel verhielten sich daher auch, vor einer solchen Versammlung das Wort zu ergreifen. Gut angelegt war wenigstens die lange Rede des Generaldirektors des Industrie-Verbandes Wierzbicki, der die Kartelle verteidigte, ohne daß er aber irgend welchen Eindruck machen

## Die Abmachungen Laval—Hoare.

### Volle Einigung erzielt.

Aus Paris wird gemeldet:

Die amtliche Erklärung über die in Paris herbeigeführte Einigung zwischen Hoare und Laval stellt fest: „Wir haben in demselben Bestreben gearbeitet, so rasch wie möglich eine friedliche und ehrenvolle Lösung sicherzustellen. Wir sind beiderseits mit dem Ergebnis, zu dem wir gelangt sind, zufrieden.“

Das „Deuore“ glaubt den Inhalt der Vorschläge wie folgt wiedergeben zu können:

1. Grundlage des Planes ist ein Gebietsaustausch zwischen Italien und Abessinien.

Abessinien erhält den Hafen von Assab in Italienisch-Erythra mit einem „Korridor“, der diesen Hafen mit Abdis Ababa verbindet. Sollte Italien dieses Zugeständnis verweigern, so ist die Englische Regierung bereit, Abessinien den Hafen von Zeila abzutreten. Auf diesen bereits früher gemachten Vorschlag hatte man seinerzeit verzichtet, weil er den französischen Hafen von Djibuti schädigen würde. Am Sonntag hat Laval jedoch keine Einwände mehr erhoben.

2. Die Provinz Tigre wird — mit Ausnahme der heiligen Stadt Mekum — völlig Italien zugesprochen.

3. Italien erhält die volle Gebietshoheit über die Provinzen Ogaden und Danakil.

4. Italien erhält ein Kolonisationsgebiet, das die Ansiedlung von 1½ Millionen Kolonisten gestattet. Das Gebiet wird begrenzt im Norden vom 8. Breitengrad, im Westen vom 36. Längengrad, im Süden durch die britische Kenya-Kolonie und durch den Sudan.

5. Der Regus soll gebeten werden, für den amharischen Teil Abessinien den Schutz des Völkerbundes zu fordern. Dieser würde durch die Entsendung technischer Sachverständiger für die abessinische Verwaltung zum Ausdruck kommen, wobei auch italienische Sachverständige in Frage kommen sollen.

### Der Regus winkt a..

Abdis Ababa, 10. November. (P.A.Z.) Nach Informationen aus abessinischen amtlichen Kreisen hat es der Kaiser entschieden abgelehnt, an Italien irgend welche Teile seines Gebietes abzutreten. In Regierungskreisen beschäftigt man sich lebhaft mit den vermeintlichen Vorschlägen von Laval und Hoare und ist der Meinung, daß Mussolini sie annehmen werde. Eine solche Wendung der Ereignisse ruft hier große Unzufriedenheit hervor. Die Abessinier betonen, daß nach den zwei Monate langen Kriegsoperationen die italienischen Erfolge so unbedeutend seien, daß es nach der hiesigen Meinung unverständlich wäre, von Abessinien die Abtretung auch nur eines Fünftels abessinischer Erde zu fordern.

### Sanktions-Protest des italienischen Senats.

Nach einer Meldung aus Rom hat der italienische Senat am Montag in einer eindrucksvollen Annahme dem italienischen Regierungschef sein unerschütterliches Vertrauen ausgesprochen. In seiner Antwort auf die Vertrauensentschließung ging Mussolini kurz auf die Lage ein und gab die Versicherung ab, daß Italiens Interessen in Afrika und Europa entschieden verteidigt werden würden. Eine sachliche Antwort auf die letzten von Hoare und Laval in Paris formulierten Vorschläge zur Beendigung des Konflikts gab Mussolini noch nicht.

Der feierlichen Eröffnungssitzung des Senats wohnten der Kronprinz und weitere vier Mitglieder des italienischen Königshauses bei. Senatspräsident Federzoni begrüßte sie in seiner Eröffnungsansprache unter stärkstem Beifall mit dem Hinweis darauf, die Welt möge wissen, daß das italienische Volk mit seinem Königshause unlösbar verbunden sei. Ebenso starken Beifall fand Federzoni für seine an Mussolini gerichteten Begrüßungsworte, in denen er das grenzenlose Vertrauen des italienischen Volkes zu Mussolini und seiner Politik zum Ausdruck

konnte. Nachher ging alles durcheinander. Ein Priester aus Tarnow schlug dem Parlament vor, sich bei dem Neubau des polnischen Staatswesens auf die päpstlichen Enzykliken zu stützen und gleich nach ihm trat ein Abgeordneter Budzynski auf, der als einziger geeignete Nichtlinie für den Neubau Polens die Werke von Karl Marx empfahl. Ihn löste auf der Tribüne ein dritter, Abg. Podmarfi, ab, der dem Kapitalismus nur noch zehn Jahre Lebensdauer voraussagte, und so ging es weiter. Ein Rabbiner aus Wilna tobte gegen die Antisemiten und benutzte einen Augenblick, in welchem der Sejmarschall nicht anwesend war und sein Vertreter Schäkel nicht zuhörte, beleidigende Äußerungen gegen das Deutsche Reich in seinen Worten zu murmeln. Das empfand die westpolnischen Abgeordneten, und der Granbarrer Abg. Marchlewski, der Vorsitzende des Verbandes der kaufmännischen Vereine für Pommerellen, eilte auf das Rednerpult, um seinem Vordränger die baldige Lösung des jüdischen Problems in Polen „im Sinne der polnischen Staatsraison“ vom polnischen Standpunkt aus anzukündigen. Marchlewski machte das Sejmpräsidium darauf aufmerksam, daß der Rabbiner gegen Deutsch-

brachte. Der Senat erhebe den gleichen empörten Protestschrei gegen den Sanktionskrieg wie die Kammer. Als äußeres Zeichen seien alle Senatoren mit den königlichen Prinzen an der Spitze bereit, ihre goldenen Senatsmedaillen dem Staatsfiskus zu opfern.

### Erinnerung an die Zusammenarbeit der einstigen Alliierten.

Als einziger Redner zur Tagesordnung wies Großadmiral Thaon de Revel unter stürmischem Beifall darauf hin, daß er im Kriege die italienische Flotte in „früherer Zusammenarbeit“ mit den Flotten Frankreichs und Englands befehligt habe und es niemand für möglich gehalten hätte, daß die englische Flotte im Mittelmeer gegen Italien zusammengezogen werde, und daß zwischen Frankreich und England gegen Italien gerichtete Abmachungen zustandekommen könnten. Italien werde die Wege seiner Ehre und seiner Zukunft nicht aufgeben. Senatspräsident Federzoni erklärte hierauf die von dem Großadmiral eingebrachte Vertrauensentschließung als einstimmig angenommen.

Mussolini dankte mit kurzen Worten; noch einmal habe der Senat gezeigt, daß er auf der Höhe der Aufgaben stehe, die der fortschreitenden italienischen Nation von der Geschichte zugewiesen worden seien. Der Senat könne versichert sein, daß die Interessen Italiens in Afrika und in Europa bis zum äußersten verteidigt werden würden.

### Einfuhr englischer Zeitungen verboten.

Die Einfuhr englischer Zeitungen nach Italien ist bis auf wenige Ausnahmen wie „Daily Mail“ und die zum gleichen Konzern gehörige „Morning Post“, „Observer“ und „Daily Express“ verboten worden. Diese Maßnahme gehört, so wird von zuständiger Seite erklärt, in die Abwehraktion Italiens gegen die Sanktionen.

### Der Völkerbundrat einberufen.

Aus Genf wird gemeldet, daß der amtierende Präsident des Völkerbundes Ruiz Guinazu (Argentinien) den Rat zu einer nichtöffentlichen Sitzung auf den 17. Dezember einberufen hat. Im Völkerbundsekretariat wird zwar die Einberufung damit begründet, daß die Tagung der Schaffung eines mit Rechtsfähigkeit ausgestatteten Treuhänderrates zur Finanzierung der Ansiedlung der aus dem Irak stammenden assyrischen Flüchtlinge in dem französischen Mandatsgebiet Syrien gelte; zugleich aber wird angegeben, daß es sich um ein günstiges Zusammentreffen handle, da die Entwicklung des italienisch-abessinischen Konflikts auf Grund der Pariser Vereinbarungen vom Sonntag eine baldige Stellungnahme der zuständigen Völkerbund-Instanzen notwendig machen kann.

Die Initiative des Ratspräsidenten, bei der bemerkenswerter Weise keine der Hauptmächte als Antragsteller in die Erscheinung tritt, kann die Bedeutung haben, daß die politische Entscheidung, die allgemein von der Januartagung erwartet wurde, bereits auf die Weihnachtszeit vorverlegt wird.

### Auch das päpstliche Organ gegen den Christbaum.

Wie aus der Vatikanstadt gemeldet wird, wird die Abschaffung des Weihnachtsbaumes auch vom offiziellen „Osservatore Romano“ begrüßt, der ihn als einen heidnischen und protestantischen Brauch des Nordens bezeichnet und dafür die französische Überlieferung der Krippe empfiehlt. Das vatikanische Organ unterstützt lebhaft die Verordnung des vatikanischen Parteisekretärs für die endgültige Abschaffung dieses „nordischen Gebrauchs“, da dadurch der Verfallung junger Wälder ein Ziel gesetzt und das italienische Handwerk gefördert werde, das sich mit der Herstellung künstlerischer Krippen beschäftigt.

Die Meldung muß recht nachdenklich stimmen und wird auch von Millionen katholischer Menschen, die an dem „Brauch des Nordens“ festhalten und ihn in ihre Christnachtsfeiern eingebaut haben, nicht verstanden werden.

Land ausfällig geworden sei, und Car erschien wieder im Saal, um unter dem Beifallsklatzen der Abgeordneten aus Posen und Pommerellen den Redner Rubinstein zur Ordnung zu rufen.

Ein Warschauer Blatt meint, es falle schwer zu ermitteln, ob der stürmische Beifall, der den Verweis des Sejmarschalls begleitete, eine jüdenfeindliche oder eine hitlerfreundliche Kundgebung gewesen sei.

Gegen 10 Uhr abends, als die Aussprache beendet war, begann die schwierige Prozedur der Wahl des Staatshaushaltsausschusses. Es dauerte mehr als eine Stunde, bis in diesen Ausschuss 31 Abgeordnete gewählt worden waren. Bezeichnend für den Stand der Dinge war, daß bekannte Abgeordnete wie z. B. Niedziński, die niedrigste Stimmenzahl erhielten, und daß ganz unbekannte Leute, die jetzt zum ersten Male im Parlament geredet hatten, die meisten Stimmen auf sich vereinigten. Der frühere Handelsminister Florian Majchman fiel bei dieser Wahl wie auch bei der dann folgenden Wahl des Auswärtigen Ausschusses durch, so daß die Frage seiner Popularität nunmehr auch parlamentarisch klargestellt sein dürfte.



## Der Kongreß der Volkspartei.

Am Sonnabend und Sonntag hat in Warschau der Kongreß der Volkspartei stattgefunden, dessen Beratungen alle Kreise der Opposition ein besonderes Interesse entgegenbringen. Dieses Interesse erklärt sich aus den dramatischen Spannungen in den wechselvollen Geschichten der Volkspartei, die schon dem Verfall nahe war, und schließlich, nachdem sie die größten inneren Gefahren überstanden hatte, doch den Weg zur Konsolidierung und, wie manche behaupten, zum Wiederaufstieg gefunden hat.

Der jetzige Kongreß war der der Reihe nach dritte Kongreß der Volkspartei. Der erste hatte im Jahre 1931 stattgefunden und die Befestigung des Zusammenschlusses von drei Bauernparteien gebracht. Der zweite Kongreß beriet im Juli L. J. und enthüllte einen tiefreichenden Zwiespalt innerhalb der Partei hinsichtlich der Stellungnahme zu den Parlamentswahlen. Im Ergebnis der inneren Konflikte waren bald darauf 15 ehemalige Abgeordnete, Mitglieder der ehemaligen Wyznolenie-Partei, aus der Volkspartei ausgetreten. Diese Sezession bewirkte aber wider Erwarten keinen Zusammenbruch der Partei; sie ermöglichte ihr vielmehr, die an einem Übermaß von miteinander rivalisierenden Politikern mit „Führer“-Ansprüchen gelitten hatte, die innere Konsolidierung sowohl bezüglich des Programms als auch der Organisation.

Die Vorbereitungen zum gegenwärtigen dritten Kongreß wurden in umfassender Weise und planmäßig getroffen. Besonders wurden die Jugendorganisationen, die sog. „Wici“ in diese Vorbereitungen einbezogen, was die Möglichkeit einer zahlenmäßig starken Vertretung dieser Organisationen auf dem Parteikongreß schuf. Von dem

überaus großen Interesse, das in der Provinz für den Kongreß wahrgenommen wurde, zeugt die Zahl der Teilnehmer und der Delegierten, welche zirka 450 Personen betrug und den Umstand, daß einige Gruppen von Delegierten den Weg nach Warschau zu Fuß zurückgelegt haben.

Zum Vorsitzenden des Kongresses wurde der feierzeitige Innenminister St. Thugutt, zu dessen Stellvertretern: die früheren Abgeordneten Dr. Putel, Sobel und Czapski, weiter Tepper (aus Kleinpolen) und Rosel (aus dem Posenischen Gebiet) gewählt. Die Beratungen eröffnete Thugutt mit einer Rede, in welcher er die aus den Reihen der Volkspartei in Zeiten schwerer Kämpfe geflüchteten Abgeordneten als „Veräter und Dummköpfe“ brandmarkte und dem Glauben Ausdruck gab, daß die Umgestaltung der inneren Verhältnisse im Wege der Evolution vor sich gehen werde.

Nachdem das Andenken der in diesem Jahre verstorbenen Parteimitglieder, des Senators Kulicki und des Majors Mazanek von den Versammelten geehrt worden war, ergriff der frühere Sejmarschall Rataj das Wort, der vor allem feststellte, daß die Renegaten, die kurz vor den letzten Wahlen die Partei verlassen hatten und zum Regierungslager übergegangen waren, keine Massen hinter sich hätten. Die Anhänger der Bauernparteien seien ihren alten Führern treu geblieben. Rataj dankte besonders den Jugendverbänden der „Wici“ (Vogelschützen) dafür, daß sie treu zur Partei gehalten hätten. Er erklärte sich und seine Partei für Anhänger der Demokratie; der natürliche Verbündete des polnischen Bauern sei der polnische Arbeiter.

Im Sinne der Programmrede Ratajs waren auch die Entschlüsseungen gehalten, die vom Parteitag zum Schluß der Tagung angenommen wurden.

## Gerichtliches Nachspiel der Sejmwahlen im Kreise Wirsiß.

54 Personen auf der Anklagebank.

Bromberg, 10. Dezember.

Vor der verstärkten Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts begann am Montag einer der größten politischen Prozesse, die je das Bromberger Gericht beschäftigt hat. Zu verantworten haben sich 54 Personen im Zusammenhang mit den blutigen Unruhen am Tage der Sejmwahlen im Kreise Wirsiß. Es handelt sich um Mitglieder der Endecja (Nationale Partei), denen die Unruhen zur Last gelegt werden. Im ganzen waren nur 45 Angeklagte erschienen, hinter den weiteren neun wurden Stadtbefehle erlassen.

Der große Sitzungssaal des Bromberger Bezirksgerichts bot ein eigenartiges Bild. Da die Anklagebank die große Zahl von Personen nicht fassen konnte, wurden vor der Anklagebank vier lange Bänke aufgestellt, die die Angeklagten ausfüllten. Elf bekannte Bromberger Rechtsanwälte und auch ein Rechtsanwalt aus Posen, Dr. Urbanski nahmen gegenüber der Anklagebank Platz. Eine Abteilung von 15 Polizisten bewacht die Eingänge und prüft genau die Karten und Legitimationen der Personen, die in den Verhandlungssaal Einlaß begehren. Im ganzen wurden 50 Karten ausgegeben. Die Vertreter der Bromberger und auch teilweise der Posener Presse sind zahlreich erschienen.

Die Verhandlung leitet Vizepräsident Wojtynowski unter Assistenz der Bezirksrichter Urndt und Dr. Kulakowski, die Anklage vertritt Staatsanwalt Galuba. Nach Feststellung der Personalien, die geraume Zeit in Anspruch nahm, erfolgte die Verlesung der Anklageschrift, die 45 Seiten umfaßt.

Es handelt sich um folgende Angeklagte: den 29-jährigen Hauptführer Brunon Polzyn, den 20-jährigen Edmund Domana, den 25-jährigen Stefan Mastuski, den 32-jährigen Józef Grochowicki, den 32-jährigen Franciszek Sobha, den 27-jährigen Marjan Zelna, den 32-jährigen Jan Wnuk, den 25-jährigen Wojciech Szalki, den 30-jährigen Józef Rugowski, den 24-jährigen Mieczysław Czelewski, den 27-jährigen Franciszek Kowalski, den 28-jährigen Macław Milos, den 25-jährigen Józef Stenzel, den 23-jährigen Stanisław Michalski, den 23-jährigen Michał Zicha, den 33-jährigen Józef Adamski, den 32-jährigen Florian Tomasz, den 33-jährigen Franciszek Brzezinski, den 23-jährigen Jan Grochowicki, den 51-jährigen Apotheker Józef Reinholz, den 22-jährigen Bernard Rettig, den 29-jährigen Franz Kaczewski, den 22-jährigen Edmund Wrzeszcza, den 17-jährigen Jan Teclaff, den 42-jährigen Włodzisław Niemczyk, den 24-jährigen Florian Budnik, den 27-jährigen Józef Kleczka, den 22-jährigen Marjan Konka, den 26-jährigen Józef Kowalski, den 27-jährigen Jan Stachowiak, den 21-jährigen

Józef Stachowiak, den 28-jährigen Anton Piszczak, den 46-jährigen Maciej Cybulski, den 40-jährigen Joachim Sieg, den 31-jährigen Bronisław Gapa, den 27-jährigen Franciszek Kowalski, den 34-jährigen Edmund Jacoska, den 30-jährigen Benedykt Korpak, den 27-jährigen Jan Westphal, den 18-jährigen Stanisław Stachowiak, den 18-jährigen Paweł Polachowski, den 32-jährigen Stanisław Murach, den 24-jährigen Kazimierz Kleczka, den 26-jährigen Dominik Dytz, den 40-jährigen Stanisław Mon, den 30-jährigen Franciszek Ziarno, den 25-jährigen Józef Piskulski, den 22-jährigen Bronisław Piskulski, den 29-jährigen Włodzisław Cyminski, die 42-jährige Halina Reinholz, den 20-jährigen Marjan Piszczak, den 21-jährigen Marjan Tomasz, den 24-jährigen Michał Kas, den 25-jährigen Maksymilian Kela.

### Die Anklageschrift

Legt dem Hauptangeklagten, und zwar dem Führer der Nationalen Partei im Bezirk Wirsiß, Brunon Polzyn, zur Last, daß er mit dem Leiter der Jungnationalen (SN), Franciszek Kowalski, und im Einvernehmen mit dem Apotheker Józef Reinholz aus Sobhens eine Aktion vorbereitet habe, um die Durchführung der Wahl zu unterbinden. Zu dieser Aktion wurden Mitglieder der Nationalen Partei herangezogen. Anfangs hielt man die Pläne geheim. Erst einige Tage vor den Wahlen stellte man fest, daß verschiedene Geheimisierungen stattgefunden hätten, in welchen Polzyn und Marjan Zelno aus Wiktorówko gesprochen und wo die Anwesenden einen Eid auf Kreuz und Karabiner abgelegt haben, daß sie alles daran setzen werden,

### die Wahl zu vereiteln.

Derartige Versammlungen fanden am 6. September d. J. in Wiktorówko, Pleszno und anderen Ortschaften statt. Auf der Versammlung in Wiktorówko hatte man den Aktionsplan auf den 8. d. h. auf den Wahltag, genau festgesetzt. Am Morgen vor 9 Uhr sollten sich die Anführer in der Nähe des Wahllokals an der Schule versammeln, wobei sie Revolver und andere Waffen mit sich nehmen sollten. Diejenigen, die eine Waffe nicht hatten, sollten diese an Ort und Stelle erhalten. Dieser Plan wurde auch tatsächlich ausgeführt.

Am Wahltag gegen 8.30 Uhr begannen die Anführer die Schule zu stürmen, indem sie die Türen herausbrachen, die ganze Einrichtung des Wahllokals demolierten, Akten zerrissen und die anwesenden Polizisten entwaffneten.

Zwei der Anführer, Franz Brzezinski und Włodzisław Milos, rissen das Bild des Staatspräsidenten von der Wand und zerrissen es. Nach dieser Zerstörung durchsuchten sie, mit Revolvern und Gewehren ausgerüstet, die Wohnung des Wahlkommissars, des Lehrers Marjan

Konek. Der Grenzpolizist Suchon, der in der Nähe der Schule wohnte, versuchte, nach Sobhens zu telefonieren, um polizeiliche Hilfe herbeizuholen.

Die Telefondrähte waren jedoch durchschnitten, so daß er mit dem Fahrrad nach Sobhens fahren mußte, um die Polizei zu benachrichtigen. Die Aufrechterhalter die Wähler, die zur Wahlurne gehen wollten, mit vorgehaltenem Revolver an und verhinderten somit die Ausübung des Wahlrechts.

Inzwischen erschien eine Abteilung Polizisten und Grenzpolizei aus Sobhens. Als sich das Auto, in dem sich die Polizisten befanden, der Ortschaft Wiktorówko näherte, wurden sie mit Gewehrschüssen und Steinen empfangen.

Es entspann sich ein regelrechter Kampf, wobei die Polizei auch Häuser stürmte.

Auf der einen Seite waren ungefähr 40 Personen, auf der anderen sechs Polizisten. Die Schießerei dauerte drei Stunden. Endlich wurde die Polizei Herr der Lage, und es wurden 20 Aufrechter festgenommen, die nach Sobhens abgeführt wurden. Hinter der Ortschaft Wiktorówko stellte sich eine aus 150–200 Personen bestehende Menschenmenge dem Transport entgegen und bewarf die Polizei mit Steinen. Der Führer der Eskorte, der Oberpolizist Nowaczyk, gab den Befehl, einen Schreckschuß abzugeben. Als Antwort gab die Menge ebenfalls einige Schüsse ab, worauf sich der 32-jährige Jan Sobel auf den Oberpolizisten warf. Nowaczyk

streckte ihn mit einem Schuß nieder.

Die Demonstranten verließen fluchtartig das Schlachtfeld, wobei noch ein zweiter Aufrechter und zwar Leon Stajewski ebenfalls erschossen liegen blieb.

In derselben Zeit überfielen junge Leute das Wahllokal in Fernandezo und Dzierzno. Dieser Überfall wird jedoch auf einer anderen Verhandlung abgeurteilt.

Wie festgestellt wurde, leitete die ganze Aktion Brunon Polzyn aus Sobhens. Zu blutigen Unruhen kam es auch in Suchowo unweit Sobhens, wobei Demonstranten das Wahllokal stürmten und die Wahlakten vernichteten. Weiter wurden in mehreren Ortschaften des Kreises Wirsiß

Stinkbomben in die Wahllokale geworfen.

Am nächsten Tage flüchteten die Führer dieser Aktion, wie Polzyn und andere.

### Das Verhör der Angeklagten.

Nach der Verlesung der Anklageschrift wurden die Angeklagten verhört. Die Mehrzahl bekennt sich nicht zur Schuld. Niemand will auch einen Eid auf Kreuz und Karabiner geleistet, sondern nur ein Versprechen abgegeben haben, daß man den Glauben für das Vaterland verteidigen und der Nationalen Partei die Treue bewahren werde. Von einer Aktion gegen die Wahl sei nicht die Rede gewesen. Viel Zeit nimmt auch die Verlesung der Aussagen vor dem Untersuchungsrichter in Anspruch, wobei Gegensätze zwischen den vorherigen und jetzigen Aussagen scharf hervortreten. Ein Teil der Angeklagten behauptet von der Polizei dazu gezwungen worden zu sein, solche und nicht andere Aussagen zu machen.

Dem Antrag der Verteidiger auf Freilassung der 14 verhafteten Personen wird nicht stattgegeben.

Nach einer Mittagspause wurden zwangsweise durch die Polizei die drei Brüder Stachowiak aus Wiktorówko verhaftet. Sehr interessant waren die Aussagen eines gewissen Dytz, der seine vor dem Untersuchungsrichter gemachten Aussagen auch vor Gericht aufrecht hält. Er belastet dabei eine Anzahl Mitangeklagter, n. a. einen Zelna, der am Vortage der Wahl behauptet habe, daß am Wahltag die Nationalen ganz Polen beherrschen sollten, um 9 Uhr sollten die Dörfer besetzt werden und um 12 Uhr mittags die Städte.

Zum Staatspräsidenten sollte Roman Dmowski ausgerufen werden.

Apotheker Reinholz aus Sobhens bestreitet, dem Hauptführer Polzyn irgendwelche Hilfe bei seiner Flucht geleistet zu haben. Er behauptet weiter, daß ihm nichts von irgendwelchen Anschlägen und Unruhen bekannt war, es sollten nur Demonstrationen veranstaltet werden für die Entfaltung von der Teilnahme an der Wahl. Nach den Aussagen der Gattin des Apothekers Reinholz, die auch mitangeklagt ist, dem Polzyn bei seiner Flucht Hilfe geleistet zu haben, was natürlich von Seiten der Angeklagten bestritten wird, beschließt das Gericht um 8 Uhr abends, die Verhandlung, die ungefähr eine Woche dauern soll, abzubrechen.

## Zugvögel werden wieder Lederbissen.

Italien hebt die Schutzbestimmungen für Zugvögel wieder auf — England befürchtet eine Vogel-Invasion.

Nun werden auch alle die Vögel, die uns so lieb und wert sind, die Nachtigallen und Drosseln, die Lerchen, die Schwalben und wie die gesiederten Sänger sonst heißen mögen, ein Opfer des italienisch-abessinischen Krieges. Oder richtiger gesagt, da ja der Krieg sich auf italienischem Boden nicht unmittelbar auswirkt: der Sanktionen. In der Abwehr gegen die vom Völkerbund verhängten Sühnemaßnahmen sind die Vogelschützer, die Mussolini vor einigen Jahren unter dem Beifall aller Vogelfreunde auf der Erde erließ, wieder aufgehoben worden. Eingevogel gehören fortan zu Gegenständen des „täglichen Bedarfs“, und so klein sie auch sein mögen, sollen sie dann durch ihre Massen die Ernährung mit sichern helfen. Ob es viel helfen wird?

### Die Geschichte des Vogelschutzes

geht bis in die Anfänge des 19. Jahrhunderts zurück. Vor allem hat sich der berühmte Brehm, dessen „Tierleben“ auch heute noch ein grundlegendes Werk darstellt, nachdrücklich für den Vogelschutz eingesetzt. Dennoch blieben seine Bemühungen und auch die ihm gleichgesinnener Zoologen ohne wesentlichen Erfolg. Erst Berlepsch schuf in den neunziger Jahren einen Vogelschutz, der auf genauen Naturbeobachtungen aufbaute. Er war es auch, der die erste Versuchstation für Vogelschutz auf dem Schloßgut Seebach bei Rangensalza gründete.

Die Vogelschutzgesetze schufen in erster Linie die nützlichen Vögel, d. h. alle die Vögel, die den Menschen durch Vertilgung schädlicher Insekten wirklichen Nutzen bringen. 1895 wurde zum ersten Mal von Delegierten fast sämtlicher europäischen Staaten eine Konvention zum Schutze der für die Landwirtschaft nützlichen Vögel abgeschlossen. Die vertragschließenden Parteien verpflichteten sich, ihre Gesetzgebung mit dieser Konvention in Einklang zu bringen. Vor allem wurde der Massenfang von Vögeln mit Netzen und Schlingen verboten. Leider wurde dieses Gesetz eingeschränkt durch den Hinweis, daß die Be-

stimmungen der Übereinkunft nicht anwendbar sein sollen auf solches Federvieh, das durch die Gesetze des Landes als jagdbar bezeichnet ist.

### Der Vogelschutz in Italien.

Zu diesen Ländern gehörte auch Italien, auf das also die Bestimmungen der Konvention keine Anwendung fanden. Namentlich von deutscher Seite ist gegen den italienischen Vogelmord fortgesetzt Sturm gelaufen worden, da die in Mitteleuropa heimischen Vögel auf ihren Wanderflügen in Italien einer rücksichtslosen Verfolgung unterlagen. In den Provinzen Brescia und Bergamo, fester in Venetien, wurde der Vogelschutz auf Vögelherden sogenannter Uccellandias geradezu sportmäßig ausgeübt. Sie bestehen aus einer aus Bäumen gebildeten Doppelwand mit offenen Zwischenräumen, in die Netze mit Lockvögeln gespannt sind. In der Kombardei waren auch Spakentürme üblich, an denen zahlreiche kurze Röhren in kleine Kästchen führten. Sie wurden von den Sperlingen als Brutkästen benutzt. Kleinere Vögel bilden eine italienische Nationalkeise. Sie werden auch eingefangen und in Öl konserviert. Die Haupt-Jagdzeit dauert von Mitte September bis Mitte Oktober, fällt also in die Zeit, in der die Vögel von Norden nach Süden fliegen. Der scheußliche „Sport“ nahm im Laufe der letzten Jahrzehnte immer mehr ab, da der Uccellandias verhältnismäßig kostspielig ist und viel Zeit in Anspruch nimmt. Mussolini war gut beraten, als er nicht zuletzt auch infolge der Vorwürfe, die aus der ganzen zivilisierten Welt gegen diesen eigenartigen National sport erhoben wurden, den Vogelmord kurzerhand verbot. Nun kehrt man zu den alten Methoden zurück, wobei wenigstens das eine Gute zu verzeichnen ist, daß jetzt der Vogelschutz beendet ist. Man wird also mit den großen „Jagden“ bis zum Herbst des nächsten Jahres warten müssen. Vielleicht hat sich bis dahin die Kriegs- und Sanktionslage so geändert, daß der behördlich gestattete Vogelmord nicht in Kraft zu treten braucht.

### Vogelüberfluß in England.

Ein merkwürdiges Zusammentreffen fügt es, daß Italien Vögel haben will, sie aber jetzt nicht erhält,

England dagegen so viele Vögel aufweist, daß es sie gern loswerden möchte. Eine Reihe milder Winter und fruchtbarer Frühlinge, die die britischen Inseln in den letzten Jahren auszeichneten, haben zu einer schreckenerregenden Zunahme der Krähen und Stare geführt. Hinzu gekommen ist noch, daß durch die Ausdehnung der Baulätigkeit und die Anlage immer neuer Straßen viele Bäume niedergelegt werden mußten, die die bevorzugten Nistgelegenheiten für Saatkrähen und Stare bilden. Ungezählte Tausende dieser Vögel kommen jetzt jeden Abend nach London, wo sie sich Schlafplätze anschauen. Ein Mitglied der königlichen Gesellschaft für Vogelschutz hat sich darüber in einer Londoner Zeitung folgendermaßen ausgedrückt:

„Die Stare in London haben sich so außerordentlich vermehrt, daß nur noch wenige Tauben, wenn es überhaupt noch welche gibt, einen Schlafplatz an der Nationalgalerie, der Kirche St. Martin in der Fields oder an der St. Paul-Kathedrale finden können. Stare und Krähen sind besonders schlaun und anpassungsfähig, was ihrem Anwachsen sehr förderlich ist. Wenn wir nicht einen harten Winter bekommen, der die Ernährungsmöglichkeit für die Vögel und damit automatisch ihre Zahl einschränkt, kann die gesiederte Invasion sogar den englischen Bauern gefährlich werden. Unter normalen Verhältnissen sind zwar Krähen und Stare die Freunde des Bauern, da sie Engerlinge und andere Larven, die die Ernte schädigen, wegessen. Aber wenn den Vögeln die natürliche Ernährung knapp wird, werden sie gezwungen, sich an der jungen Saat zu vergreifen und die Eier wertvoller Eingevogel zu fressen.“

In den Londoner Zeitungen äußern sich Besitzer von Parks und großen Gebäuden bereits besorgt, daß den Anpflanzungen, aber auch den Meisterwerken der Architektur durch diese Vogelscharen großer Schaden zugefügt wird. Aus Sussex, Hampshire, East Anglia und West-Country wird berichtet, daß sich dort ganze Völkchen von Waldtauben gezeigt haben, die unbedingt abgeschossen werden müssen, weil sie der jungen Saat und den Jungtieren der Bäume schweren Schaden zufügen. Kann nicht vielleicht der Völkchen hiergegen mit einigen kräftigen Sanktionen vorgegangen?



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 10. Dezember.

## Trübe und naßkalt.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Fortdauer des trüben und naßkalten Wetters an.

## Die Familie Hindenburg in der Brahestadt.

Nicht allen dürfte bekannt sein, daß die Familie Hindenburg öfter auch in Bromberg weilte. Nicht allein der Generalfeldmarschall selbst war hier noch als jüngerer Offizier oft zu Gast, sondern auch die Eltern und andere Glieder des Hauses Hindenburg weilten des öfteren in Bromberg.

In den Jahren 1870 bis 1897 nahm z. B. der Vater des Feldherrn, der Major a. D. Robert von Benedendorff und von Hindenburg nebst Gattin längeren Aufenthalt in der Stadt. Er war der jüngste Sohn des Landwirtschaftsdirektors des Marienwerder Departements Otto Ludwig von Benedendorff und von Hindenburg und diente als sechzehnjähriger Junger im 18. Infanterie-Regiment in Posen. Hier lernte er bei seiner ältesten Schwester, einer verheirateten Medizinalrat von Varen — die älteren Bromberger werden sich dieses Namens noch entsinnen — auch die sechzehnjährige Tochter Louise des Generalarztes Schwidart kennen, mit der er im Jahre 1845 die Ehe einging.

Zwei Jahre später, am 2. Oktober 1847 wurde Paul von Hindenburg geboren. Im Jahre 1868 nahm der Vater des damals in der Hauptkassettensammlung in Berlin weilenden Paul den Abschied und verzog nach Neudorf. Von der Zeit ab datieren auch die häufigen Besuche der Familie Hindenburg in der Brahestadt. Hier wohnte nämlich in der großen Bergstraße Nr. 5 (Balt. Jagiellonische) — das Geburtshaus Paul von Hindenburgs, in Posen befindet sich zufällig auch in der Bergstraße — die Familie der von Varen, die sich seit etlichen Jahren in Bromberg niedergelassen hatte. Genannt werden in den städtischen Registern allerdings nur Frau von Varen (der Name ist holländischen Ursprungs) sowie der Kreisgerichtsdirektor Otto von Varen und dessen Schwester Marie Luise.

Auch eine Kusine Paul von Hindenburgs und zwar die in der Neumark am 1. August 1839 geborene Marie Eleonore von Benedendorff und von Hindenburg wohnte zeitweise, nämlich von 1896 bis 1897 in Bromberg und zwar in der schon erwähnten früheren Bergstraße als auch in der Danzigerstraße.

Hindenburg selbst weilte hier, wie gesagt, nur vorübergehend, so z. B. als frischgebackener Leutnant, als er im Dritten Garderegiment zu Fuß in Danzig stand, weiter während seiner Urlaubsreise nach den Strazaven des französischen Feldzuges und schließlich auf seiner Reise nach Königsberg.

Die Mutter des Feldherrn ist eine geborene Rosnerin. Erwähnenswert ist in diesem Zusammenhang die in der Zeitung des Großherzogtums Posen damals erschienene Anzeige des Adjuanten und Leutnants von Benedendorff und von Hindenburg, welche „die glückliche Entbindung seiner geliebten Frau Louise, geborenen Schwidart von einem munteren und kräftigen Söhnchen Paul“ meldet. In Posen geboren wurde 1849 auch der Bruder Otto des Feldmarschalls. Der Vater selbst diente, wie erwähnt, in Posen, sodann im nahen Graudenz und schließlich zum Hauptmann befördert in Pinné. Johann Heinrich von Benedendorff und von Hindenburg, der jüngere Bruder des Großvaters Hindenburgs war Generalmajor und Kommandant der Festung Thorn. Überall in der Provinz hört man auf die Namen derer von Benedendorff und von Hindenburg — nur einige wenige von ihnen sind hier erwähnt worden.

## Weihnachtsnächten.

Wir sind schon mitten drin in der Zeit der großen Vorbereitungen. Fleißige Hände sind damit beschäftigt, Überrechnungen zum Weihnachtsfest herzustellen. Der Haushaltsplan wird immer noch einmal einer Prüfung unterzogen, um festzustellen, wo Einsparungen vorgenommen werden können, damit noch etwas übrig bleibt für kleine Einkäufe und Geschenke zum Fest. Bald gehen die Hausfrauen in die Läden, um für die Weihnachtskäsche die Einkäufe zu besorgen. Gewiß, die Zeit ist hart und einschränken wird man sich in diesem Jahr noch mehr als sonst. Aber man soll immer daran denken, daß es viele Menschen gibt, die nicht in der Lage sind, sich irgend etwas für das Weihnachtsfest zu kaufen. Was bedeutet es schon, wenn du, liebe Volksgenossin, ein Paket Weihnachtslichte mehr kauft, wenn du ein Pfund Speck oder Butter oder Mehl mehr einpacken läßt. Hinterher gehst du diesen Überfluß zusammenpacken und an die Wohlfahrtsorganisationen oder die Sammler der Deutschen Nothilfe abliefern. Die kleine Gabe, die du beim Einkauf mitbesorgst hast, bringt unendlich viel Freude und Licht in die Hütten und Häuser der Armen.

„Schenkt Weihnachtspäckchen!“ Dieser Ruf darf nicht ungehört verhallen. Sorgt dafür, daß jedem Volksgenossen eine kleine Überraschung zuteil werde. Als im vorigen Jahr die Weihnachtspäckchen-Sammlung das erste Mal durchgeführt wurde, brachte sie erfreuliche Ergebnisse. In diesem Jahre muß es noch besser werden! Ehrenfache eines jeden Volksgenossen, der noch etwas in der Tasche hat, ist, daß er mitliefert, Freude zum Weihnachtsfest in die Wohnungen der Armen und Arbeitslosen zu tragen. NHK.

## 600 Zentner Kartoffeln für Oberschlesien.

Für die Notstandsgebiete in Lodz und Oberschlesien wird in Posen und Pommerellen im Rahmen der Deutschen Nothilfe eine Sonderaktion durchgeführt zur notwendigen Unterstützung der örtlichen schlesischen und Lodzer Nothilfearbeit.

Zwei Waggon Kartoffeln sind bereits nach Kattowitz gerollt. Aus der erfolgreich durchgeführten Ackerbauaktion kommen in Bromberg und Posen einige Kisten mit Lebensmittel zum sofortigen Versand. 1100 kinderreiche deutsche Familien in Oberschlesien und Lodz erhalten Weihnachtspakete.

Die Aktion ist im vollen Gange. Wir freuen uns, den notleidenden deutschen Brüdern und Schwestern der anderen Teilgebiete diese tatkräftige Hilfe zuteil werden lassen zu können. Die Not in diesen Industriegebieten ist aber auch besonders groß. 80 Prozent der deutschen Kumpels in Oberschlesien sind ohne Arbeit. Tausende der Lodzer deut-

# ASPIRIN

jetzt einheimisches Produkt

und billiger



Sie erhalten in allen Apotheken die Packung mit 6 Tabletten für „ mit 20 Tabletten jetzt für nur

zt. 0.90

zt. 2.25

schen Weber leiden bittere Not. Unsere Hilfe soll diesen deutschen Volksgenossen eine Entlastung schaffen in ihrer Sorge um den Lebensunterhalt ihrer Familie. Wir müssen weiter helfen. Wer noch nicht seinen Sonderbeitrag für diese Notstandshilfe abgeführt hat, tue es sofort. NHK.

§ **Plötzlicher Tod.** Seit dem 2. d. M. weilte in Bromberg der 56 jährige Wojewodschafts-Untersprekter der Genewehr, Anton Bednarek, aus Posen. Er leitete hier einen 14 tägigen Genewehrkursus und zog sich durch Erkältung eine Lungenentzündung zu. Trotzdem führte er den Kursus weiter durch. Am Sonntag abend verschlimmerte sich sein Zustand jedoch derart, daß er in das Diafonienkrankenhaus eingeliefert werden mußte. Infolge einer Herzschwäche verstarb der Genannte heute früh um 2 Uhr.

§ **Als netter Sohn** entpuppte sich ein 17 jähriger Burche, der seiner Mutter, einer Witwe aus Graudenz, 200 Zloty gestohlen hatte und damit verschwunden war. Die Polizei konnte den Ausreißer hier in Bromberg verhaften und fast noch den ganzen Betrag bei ihm beschlagnahmen. Sodann wurde er seiner besorgten Mutter wieder zugeführt.

§ **Zu einer wüsten Schlägerei** kam es am Sonnabend im Hause Thormerstraße 11, wobei der Besitzer dieses Hauses, der 34 jährige Bronislaw Dabrowski, mit Messern so übel zugerichtet wurde, daß er in das Städtische Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

## Ein altes Adventslied

Hochgelobet seist Du, Jesu Christe, Gottes Sohn!  
Ein Gast zu uns kommst Du von dem himmlischen Thron  
Nieder zu der Erden, für uns Mensch zu werden;  
Dessen freu'n wir uns all' und empfangen Dich all':  
O milder Heiland!

Dein Ausgang von oben hat besucht uns Sünder;  
Willst aus Gnad' begaben Deine lieben Kinder,  
Mit himmlischem Reichtum zieren Dein Eigentum,  
Den Armen, Elenden all Dein Gut zuwenden:  
O milder Heiland!

Was hat Dich bewegt, daß Du bist erschienen?  
Was hat Dich erregt, uns Sündern zu dienen,  
Als Dein Lieb und Inbrunst gegen alle umsonst,  
Die Dich hat gezwungen und zu uns gedrungen:  
O milder Heiland!

16. Jahrhundert (Böhmische Brüder)

§ **Wieder fünf Fahrräder gestohlen.** Unverständlich bleibt, daß die Fahrradbesser trotz der sich täglich ereignenden Diebstähle nicht mehr Obacht auf ihre Räder geben, sondern dieselben unbeaufsichtigt stehen lassen, so daß es den Dieben oft allzu leicht gemacht wird. Der letzte Polizeibericht verzeichnet wiederum Fahrraddiebstähle, und zwar gleich fünf an der Zahl. So wurden Fahrräder entwendet: dem Techniker Josef Kimmich, Adlerstraße (Orla) 4, dem Händler Henryk Cohn, Thormerstraße 125, dem Landwirt Rudolf Janowicz aus dem Kreise Bromberg, dem Handlungsgehilfen Josef Konrad, Diokolstraße 55. Das fünfte Fahrrad wurde durch Einbrecher aus einem verschlossenen Raum gestohlen.

§ **Wer ist der Besitzer?** Bei der Bahnpolizei befindet sich ein Handwagen mit zwei Rädern, der einem Diebe abgenommen wurde. Der rechtmäßige Eigentümer kann sich bei der genannten Polizei melden und den Wagen von dort abholen.

## Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das Deutsche Privatschulwesen teilt mit, daß die Aufführung des Märchenstücks zum Besten des Schulantheims mit Rücksicht auf die Veranstaltung der Deutschen Nothilfe auf Dienstag, den 17. Dezember, verlegt wird. (S. auch Anzeige.) (8595)

\* **Jordon, 9. Dezember.** Das Diebeswesen in unserer Gegend nimmt immermehr überhand. So wurde der Besitzer Kitzowski in Palsch des öfteren von Dieben heimgeführt. In einer der letzten Nächte wurden ihm wieder 28 Führer und drei Zuchtjähre gestohlen. Ein aus Bromberg geholtter Polizeihund verfolgte die Spur der Diebe bis nach Mariensfelde (Marjampol), wo man ein ganzes von Diebstählen herrührendes Warenlager vorfand, darunter auch die gestohlenen Führer. Hier der Tat verdächtige Personen konnten verhaftet werden.

z **Janowicz, 9. Dezember.** Ein Bandit drang in die Wohnung des Nachtwächters Walenty Karsa, in welcher er nur die 74 jährige Frau des Nachtwächters vorfand. Von dieser verlangte der Eindringling Geld und da ihm dies nicht gegeben werden konnte, schlug er der Frau mit einem stumpfen Gegenstand über den Kopf, worauf er die Wohnung durchsuchte. Nun schlug die Frau Alarm, und dem Banditen blieb nichts anderes übrig, als die Flucht zu ergreifen. Die Polizei ist dem Täter auf die Spur.

Die Firma A. Lewandowski besitzt hier am Markt zwei Geschäfte, die von einander durch einen schmalen Korridor getrennt sind. Als nun kürzlich der Ladenbesitzer in der Autoabteilung weilte, benutzte eine bisher noch unermittelte Person die zeitweilige Abwesenheit zu einem frechen Dieb-

stahl und stahl aus der Schaufensteranlage der Fahrradabteilung einen Radioapparat „Gra“ im Werte von 250 Zloty. Der Geschädigte hat für die Ergreifung des Täters eine Belohnung von 100 Zloty ausgesetzt.

Auf der neuen Eisenbahnlinie wurde der 17 jährige Kopaczewski von der Eisenbahnwache angeschossen und derartig verletzt, daß er unverzüglich in das Krankenhaus gebracht werden mußte.

ss **Pakosch, 5. Dezember.** Am Dienstag wurde hier in dem Kolonialwarengeschäft der Helena Dzialowiska ein frecher Diebstahl verübt. Um 6 Uhr abends betraten zwei Personen den Laden und verlangten Zigaretten. Während jene von der Eigentümerin bedient wurden, sprang plötzlich eine dritte Person herein, ergriff den in der Nähe der Tür stehenden Sach mit Salz, in dem er wahrscheinlich Zucker vermutete, und verschwand damit. Mithin entfernten sich auch die beiden anderen Personen. Von dem Täter fehlt jede Spur.

ss **Pudewicz (Pobiedziska), 9. Dezember.** In der vergangenen Nacht wurden dem Landwirt S. in Padargemo fünf Bienenkörbe gestohlen. Hundert Meter vom Gehöft wurden die Bienen auf der Straße gefunden.

s **Samoschin (Szamocin), 8. Dezember.** In der letzten Stadtverordnetenversammlung kam das Revisionsprotokoll der Revisionskommission zur Debatte, welches angenommen wurde. Ein Zusatzbudget für das Jahr 1935/36 in Höhe von 700 Zloty wurde gemäß Aufstellung des Magistrats bewilligt. In die Gesundheitskommission wurden die Stadtv. L. Urbanski, Janicki und Brenka gewählt, während in die Beleuchtungskommission die Stadtv. Stryszek, Jaworski und L. Urbanski gewählt wurden. Einen längeren Raum nahm die Arbeitslosenbeschäftigung in der Debatte ein. Das Statut für das Armenhaus wurde in der Form der Magistratsvorlage angenommen. Zu den Pfasterarbeiten in der Spitalstraße sollen die Besitzer von Fuhrwerken unentgeltlich Gespanne stellen, wie auch zu den Ausbesserungsarbeiten an den Wiedendämmen. Nach Einbringung einiger Interpellationen wurde die Sitzung geschlossen.

Durch einige Messerstiche schwer verletzt wurde der Arbeiter Krzyza, welche seine Überführung in das Städtische Krankenhaus notwendig machten.

Spurlos verschwunden ist seit Mittwoch der Magistratskassier Koralowski. Ihm wurde ein Betrag von ca. 80 Zloty ausgehändigt, für welchen er Stempelmarken besorgen sollte.

Von Hausdieben heimgeführt wurden der Bäckermeister Besthal und der Fleischermeister Steinke. In beiden Fällen waren die eigenen Beihilfen die Diebe.

ss **Strelno, 9. Dezember.** Während der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde, was die Veränderung der Schornsteinfegerbezirke anbelangt, das vom hiesigen Schornsteinfegermeister Ignacy Puchalski an das Starostwo eingereichte Projekt unterfütet. Demnach sollen zu dessen Bezirk die Gemeinden Strelno-Stadt und Strelno-Nord sowie die Dörfchen Lacie, Jezioro, Ciencisko, Mirada, Mlyn, Mlynice, Bronow, Kijewice, Sierakowo, Mirosławice, Witkowo, Witkowo, Wlochow, Dobsko und Siemionki gehören. Abgelehnt wurde der Vorschlag, für die Anteile der Stadt im Posener Radio in Höhe von 3335 Zloty Radioapparate zu kaufen, und beschlossen, die Anteile in Bargeld zurückzufordern.

+ **Wirisch (Wyrzysk), 9. Dezember.** Die Wahl des jetzigen Bürgermeisters Piotr Jagodzinski zum nichtberufsmäßigen Bürgermeister der Stadt Wirisch ist durch den Kreisstarosten bestätigt worden.

Ein gewisser Franciszek Gieslicki aus Dreidorf, der ein Bureau zur Anfertigung von Anträgen an Behörden usw. unterhielt, verschaffte Grenzschneide für Personen, die nicht in der Grenzzone wohnten, wofür er sich hohe Gebühren berechnete. Die Sache kam ans Tageslicht und Gieslicki wurde verhaftet.

z **Jun, 8. Dezember.** Die bebrachten den Schweinestall des Besitzers Hofmann aus Paskirch und stahlen zwei Schweine von je 2½ Zentnern Gewicht.

## Hier sind Puppen zu verleihen!

Die amerikanischen Millionäre sind für ihre Baunen bekannt, denen sie in ihren leibwilligen Verfügungen Ausdruck geben. Zuweilen kommt so ein Rabob aber auch einmal auf einen netten Gedanken. Wie das Beispiel eines unlängst zu Philadelphia gestorbenen Millionärs beweist, der in seinem letzten Willen die Anordnung traf, an alle öffentlichen Gärten und Parks seiner Heimatstadt sollten nach seinem Tode je 300 Puppen verteilt werden. Und diese 300 Puppen sollten den kleinen Mädchen, die tagsüber in den Anlagen zu spielen pflegen, leihweise zur Verfügung stehen, gegen die nicht übermäßig hohe Gebühr von einem Cent je Tag. Außerdem muß jedes Mädel, das so eine Puppe entleiht, sich durch Handfädel verpflichten, das Spielzeug unverleert wieder abzuliefern.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 10. Dezember 1935.

Aratau — (— 2,70), Zawichost — (+ 1,29), Warschau — (+ 1,24), Biala — (+ 1,10), Thorn + 1,17 + 1,12, Jordon + 1,07 + 1,07, Culm + 0,97 (+ 0,96), Graudenz + 1,23 (+ 1,20), Kurzebrat + 1,41 (+ 1,42), Bielel + 0,63 (+ 0,60), Dirschau — 0,59 — 0,55, Einlage + 2,52 (+ 2,42), Schiewenhorst + 2,72 (+ 2,64). (In Klammern die Meldungen des Vortages.)

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Robert Arnold; für Handel und Wirtschaft: Arno Strode; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Döcke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prandobski; Druck und Verlag von A. Littmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“



Nach einem arbeitsreichen Leben  
entschied sich nach längerem Leiden  
meine imigelierte, herzengute  
Frau, die treuorgende Mutter ihrer  
3 Kinder, Schwieger- u. Großmutter

## Berta Sinz.

In tiefer Trauer  
Karol Sinz  
Marta Folleher geb. Sinz  
Arthur Sinz und Frau  
Erich Sinz  
Max Folleher und Entf.inder.  
Bromberg, im Dezember 1935  
Pomorka 12. 3568

Die Beerdigung findet am Mitt-  
woch, dem 11. Dezember, 2 Uhr von  
der Leichenhalle des alten evangel.  
Friedhofes aus statt.

### Haushaltungskurse Janowik

Janowik, pow. Znin.  
Unter Leitung versierter Fachlehrerinnen.  
Gründliche Ausbildung im Kochen, Backen,  
Schneiden, Weihen, Plätten usw.  
Schön gelegenes Heim mit großem Garten.  
Elektrisches Licht, Bäder.  
Der volle hauswirtschaftliche Kursus dauert  
6 Monate. Er umfasst eine Kochgruppe und  
eine Schneidgruppe von je 3 Monate Dauer.  
Ausscheiden nach 3 Monaten mit Teil-  
zeugnis für Kochgruppe oder Schneid-  
gruppe möglich. Der Eintritt kann zu Anfang  
jeden Vierteljahres erfolgen.  
Beginn des Kurses am 3. Januar 1936.  
Pensionspreis einschließlich Schulgeld  
80.- zł monatlich. 8240  
Auskunft und Prospekt gegen Beifügung  
von Rückporto. Die Leiterin.

## Paßbilder

sofort mitzunehmen  
zu staunend billigen Preisen.  
FOTO-ATELIER. 141  
nur Gdanska 27  
nh.: A. Rüdiger.

### Füllfederhalter u. Füllbleistifte

nur bewährter Markenfabrikate in erstklassiger  
Auswahl, auch für verwöhnteste Ansprüche,  
wie in Edelmetall-Ausführungen.  
Reparaturen.  
Beratung und Vorführung unverbindlich.

### Otto Brewing, Naklo,

Buchdruckerei, Papier- u. Schreibwaren, Bürobedarf.

### Privatunterricht

in  
doppelt. Buchführung  
u. Maschinenschreiben  
erteilt Damen wie  
Herren, auch v. Lande,  
u. mäßigem Honorar

Frau J. Schoen,  
Bydgoszcz,  
Libelta 14, W. 4. 3490

### Rechts- Ranglegenheiten

wie Straf-, Proceß-,  
Hypotheken-, Aufwer-  
tungs-, Erbschafts-,  
Gesellschafts-, Miete-,  
Steuer-, Administra-  
tionssachen usw. be-  
arbeitet, treibt Forde-  
rungen ein und erteilt  
Rechtsberatung.

### St. Banaszak

obronca prywatna  
Bydgoszcz  
ul. Gdanska 35 (Barr. Grey)  
8120 Telefon 1304.

### Junge Lehrerin

erteilt Unterricht  
polnisch-deutsch,  
Stowackiego 1, W. 2.

### SPORT Verein KLUB

ABZEICHEN-  
FABRIK  
P. KINDER  
Bydgoszcz  
Dworowa 43  
Tel. 14-13  
8119

### Zum Weihnachtsfest

Hüte, Rappen, Neu- u.  
Aufarbeitung von Pelz-  
sachen, Anfertigung von  
Damenkleidern zu billigen  
Preisen.  
Gedw. Brähler,  
Gdańsk 12.

### Damenkleider

eleg., sauber, fertig an  
Michejoff, Pomorka 54.

### Gute Schuhwaren

billige Schuhe  
Jezuica 10.

### Wo?

wohnt der billigste  
Uhrmacher 8114  
und Goldarbeiter.  
Pomorka 35.  
Erich Sulzart,  
Radio-Anlagen billig!

## Riffeln

von Walzen zu Schrotmühlen  
und Walzenstühlen auf eigener  
Riffel-Maschine **sauber,  
billig und schnell.**

Bracia Ramme, Bydgoszcz  
Grunwaldzka 24. Tel. 3079.

## Geldmarkt

### Kaufe Sperrmark und suche Sperrmark-Kredit.

Angeb. unt. A 30 a. Filiale St. Rundschau,  
H. Schmidt, Danzig, Holzmarkt 22. 8572

### Geld. Rentenmarken

liegen gleich zahlbar.  
Tausche in Ploze ein.  
Offerten unter A 3566  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

### Silbergeld 8307

u. Mithsilber kauft  
P. Kinder, Dworowa 4.

### Heirat

Witwer, 50 J., 70 Morg.  
Wirtschaft, sucht  
Lebensgefährtin.  
Zuschrift. unter A 8619  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

### Landwirt alt, der die

elterliche Wirtschaft v.  
54 Morg. übernimmt,  
sucht Lebensgefährtin.  
Damen in entsprechen-  
dem Alter wollen ihre  
Offerten mit genauer  
Angabe d. Vermögens-  
verhältnisses, wenn mög-  
lich mit Bild, unter  
A 3553 a. d. Geht. d. Zeitg.  
einleiten.

### Fräulein, 30 Jahre, mit

3-Zimmer-Einricht.  
und 5000 zł sucht Herrn  
in fester Position,  
ev. besser. Handwerker  
zwecks Heirat.  
Nur ernstg. Off. u. A.  
3518 an d. Gt. d. Zt.

## Kaufmann

31 J. alt, blond, Teil-  
haber, ein Fabrikant, u.  
Wert ca. 150.000, sucht  
auf diesem Wege eine  
Lebensgefährtin.

### Zur Vergrößerung des

Unternehmens ist eine  
Mitgift von ca. 30.000  
erwünscht. Dam. denen  
es an einen impatiß.  
und ruhig. Lebensab-  
biegt, bitte ich um gefl.  
Zuschriften unter A 3549  
an die Geht. d. Zeitg.  
angenehm.

### Baldige glückliche Heirat

ersehnt geb. Jung-  
gehele in mittleren  
Jahren, evgl. Saus-  
besitzerin, Kaufm.  
Inhaber eines klein.  
Engros-Geschäfts,  
u. ruhig. Lebensab-  
biegt, bitte ich um gefl.  
Zuschriften unter A 3549  
an die Geht. d. Zeitg.  
angenehm.

### Eventuell Einbeirat

Gefl. aufricht. Angeb.  
unt. A. 3548 an die  
Geht. d. Ztg. erb.

### Handwerker mit eigen.

Werkstatt, 27 Jahre alt,  
evgl. 171 groß, dunkel-  
blond, sucht zw. über-  
nahme des elterlichen  
Geschäfts u. gründung  
eines Manufakturwaren-  
Geschäfts eine entprech.

### Lebensgefährtin

mit 4-5000 zł zwecks  
sofortiger Heirat kennen  
zu lernen. Entw. Bewerb.  
in Bild unt. A. 8579 an  
die Geht. d. Zeitg. erb.

### Junggehele

Wapolek, 30 J. alt,  
lath., 2000 Vermögen  
Tischler, 42 J., evgl., ohne  
Berm. wünsch. Dam.  
auch Witwe bis 45 J.  
5000 Vermögen, zwecks  
Heirat zur Selbstän-  
digmach. kenne. z. lern.

### Landwirtschöchter

evgl., g. Ercheim, mit  
30 Morg. übernehmbar.  
schuldenfrei. Privat-  
wirtschaft (Säfte Erb-  
beitz, ipat. bew.), sucht  
passend., vermögenden  
Herrn von 27 J. aufw.

### zwecks Heirat

entf. Einbeirat kenne. zu  
lern. Kelle Zuschr. u. A.  
3509 a. d. Gt. d. Ztg. erb.

### Suche von sofort oder

1. 1. bezw. 1. 4. 1936  
Stellung als  
Brennereibewalter  
auf groß. Gut. Bin mit  
lämli. Maschinen der  
Neuzeit, sowie elektr.  
Anlagen und Floden-  
apparaten auf vertr.  
lowie in der Landwirt-  
schaft gut bewandert.  
25 Jahre im Fach,  
letzte Stellung 10 J.  
verheiratet, 43 J. alt,  
keine Familie. Off. u.  
8538 a. d. G. d. Z. erb.

### Müller

30 J. alt, ev., unverh.,  
sucht vom 1. Jan. 1936  
Stellung. Ration vor-  
handen. Offert. unt. A.  
8645 an die Gt. d. Zt.

### Engl., harter, ordentl.,

junger Mann,  
eben vom Militär entl.,  
sucht Stellung auf dem  
Bande bei bescheidenen  
Ansprüchen. Besteht  
alle Arbeiten auch  
Mellen. Adresse: 833  
"einhold Schuchmiski,  
Karbowo, b. Brodnica 53

### Gärtner

verh., mittelalter, lang-  
jährige Praxis Berlin,  
Erfurt, Dresden, sucht  
Stellung. Off. unt. A.  
8462 an die Gt. d. Zt.

### Gärtner

27 J. alt, ledig, evang.,  
7 J. Prax., firm in allen  
Zweige, der Facharb., a.  
Bienenzucht u. Servier.  
sucht Stellung  
am 1. 1. 1936 auf groß.  
Gutsgärtnerei. Offert.  
unter A 8537 an die  
Geht. d. Zeitg. erb.

### Reisebuchhandlg.

sucht tüchtige Vertreter.  
Off. u. A. 3523 a. Gt. d. Z.

### ein Volontär

geucht. Off. unt. A 8535  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

### Suche zum 1. 1. 36 für

meinen Gutshaushalt  
evgl. Hausochter  
eventl. Fräulein zur  
Erlerung der Wirt-  
schaft bei Landgute.  
Desgl. Mädchenmädchen  
mit allen Arbeiten  
eines Gutshaushaltes  
vertraut. Nähere An-  
gaben erb. unt. A 8598  
an die Geht. d. Ztg. erb.

### Gärtner

24 J., evgl.,  
ledig, 2 J. b.  
Militär geb., d. deutsch.  
u. poln. Sprache macht,  
erfahren in allen Fach.  
der Gärtnerei und in  
ungefährdeter Stellg.,  
beide Zeugnisse vorh.,  
sucht ab 1. 1. 1936 oder  
1. 2. 36 Stellung. Redl.  
Offerten unter A 8620  
a. d. Geht. d. Ztg. erb.

### 225 Morgen Weizen- und Roggenboden.

Grenzgebiet, gute Ge-  
bäude, elektr. Anlage,  
b. 40.000 zł Anzahlung.  
sofort zu verkaufen.  
Offert. unter A. 8524  
an Emil Romen,  
Grudziadz, erbeten.

### Sehr gute Existenz.

Krankheits halber ver-  
kaufe ich meine aus-  
gezeichnete Restauration  
mit Inventar, dazu  
ein besonderes Geschäft  
für Kleider u. Verkauf.  
Der jährliche Umsatz  
beträgt etwa 130.000 zł.  
Das Geschäft befindet  
sich im Zentrum der  
Stadt Bydgoszcz. Kon-  
zeption gelehrt. Woh-  
nung vorhanden. Er-  
forderlich sind 20.000 zł  
in bar oder in guten  
Sicherheiten. Zu erir.  
i. d. Geht. d. Ztg.

### Gärtner

mit 7 Jähr. Prax., 25 J.  
alt, evgl., sucht zum 1. 1.  
oder 1. 4. 1936 Stellung  
als Forstleue, um das  
Forstwesen zu erlernen.  
Offerten unter A 8481  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

### Oberfleischweizer.

firm in Viehhaltung und  
Kälberaufzucht, über-  
nimmt das Kälterieren  
und die Behandlung  
franker Tiere, hat die  
Rezeptkünde u. die  
Arznei- u. Verordnungs-  
lehre erlernt, ist mit  
Rezepten lateinisch  
Word u. Schrift ver-  
traut, letzte Stelle 4 J.  
tätig, sucht anderwärts  
Stellung ab 1. 4. 1936.  
Tierärztliche Prüfung.  
Nur gute Zeugnisse  
vorhanden. Werte An-  
gebote an Oberfisch.  
Waldach, Kotoszow,  
poczta Starogard. 8536

### Ordentl., junger Mann

sucht v. sof. od. v. 1. 1. 36  
Stellung auf d. Lande.  
Besteht alle Arbeiten,  
auch Mellen. Offerten  
unter A. 3535 an die  
Geht. d. Zeitg. erb.

### Suche von 1. 1. 36

Stellg. als landwirtsch.  
Hof- oder  
Zeldbeamt.

## Teppiche

Läufer, Kokos-Br-  
zeugnisse, Wachstum,  
Linoleum, billigst.  
M. Schmolke,  
Bydgoszcz Jezuica 22  
Tel. 1301. 8331

Eleganter Herrengel-  
belz, innen echt Seal,  
Berlinertrag., w. neu,  
wea. Todes-, preisw. zu  
verkaufen. Off. u. 83510  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

## Obstweine

Empfehle:  
in bekannter Güte größte Auswahl für  
Restaurants u. Wiederverkäufer Sonderpreise.  
Wilh. Weiss, Bollmarkt 11  
Bydgoski, Dom Towarowy.

## Ringofenziegelei

1930 neu erbaut, mit moderner Trockenanlage  
und Maschinen, großem Sehlager, dicht am  
Bahnhof in Pommerellen gelegen, sofort sehr  
billig evtl. auch Maschinen gefordert zu ver-  
kaufen. Angebote unter Nr. 8559 an die  
Geht. d. Zeitg. erb.

## Komplette elektr. Lichtanlage

110 Volt, bestehend aus einem 8 PS Darm-  
käufer Motor, Dynamo u. E. G., 60 Batter.  
Schalttafel usw. günstig abzugeben.  
W. u. G. Primas, Chodziej

## Breitdreier

mit Kohlenantrieb,  
Breite 1,70 m, Rugellag.,  
fast neu, billig zu verkf.  
Herzberg, Pado, poczta  
Kowalewo, Pom. 8613

## Eiserner Ofen

ca. 80 cm hoch, zu ver-  
kaufen. Paderowskiego  
Nr. 16, Wöhn. 5. 8632

## Wohnungen

4-Zimmerwohnung  
mit Bad, von sofort  
geucht. Offert. unter  
A 8654 a. d. Geht. d. Zeitg.  
erbeten.

## Laden

ab 1. Jan. 36 zu verm.  
3520 Gdanska 58.

## Deutsches Privatgymnasium Bydgoszcz.

Mit Rücksicht auf die Veranstaltung der  
Deutschen Nothilfe wird das  
Märchenspiel  
verlegt auf  
Dienstag, d. 17. Dezember, 20 Uhr.

## Opferwille entscheidet!

### Feierstunden der Deutschen Nothilfe

zu Gunsten  
der Notstandsgebiete Lodz und Oberschlesien  
Vollsgenossen erscheint in Massen.  
am 12. Dezember, um 19.30 Uhr,  
im Deutschen Heim.  
den 14. Dezember, um 20 Uhr, im Deutschen  
Heim.  
Sprechhöre — Lieder.  
Es spricht Pfarrer Schmidt aus Lodz-Kadogogicz.  
Jeder Volksgenosse wird erwartet.  
Deutscher Wohlfahrtsbund, Abt. Deutsche Nothilfe.

## Opferwille entscheidet!

### Feierstunden der Deutschen Nothilfe

zu Gunsten der Notstandsgebiete Oberschlesien und Lodz.  
Ansprachen  
Ein Spiel von deutscher Arbeit:  
„Neurode“  
ausgestaltet von einer Rattowitzer Spielschar.  
Ercheint in Massen!  
Ar. Mogilo, am Donnerstag, dem 12. Dezember,  
um 19 Uhr im Deutschen Vereinshaus.  
Bromberg, am Freitag, dem 13. Dezember, um 20 Uhr  
in Kleiner's Festhale.  
Graudenz, am Sonnabend, dem 14. Dezember, um  
20 Uhr im Tivoli. 8599  
Keiner darf fehlen!  
Deutscher Wohlfahrtsbund, Abt. Deutsche Nothilfe.

### Alle Gebrauchs- gegenstände kauft

Gertb. Wel. Rynek 8. 3511

### Möbl. Zimmer

1-2 gut möbierte  
Zimmer  
mit voller Verpflegung  
an Ehepaar oder  
zwei Damen von  
sofort oder 1. 1. 1936  
in hübschem Landhaus  
zu vermieten. Off. unt.  
A 8489 a. d. Gt. d. Ztg.

### Möbl. Zimmer

zu verm. Gdanska 25, 11.

### Pensionen

zur Erheuer  
(innen). 8531  
Hilfe im Unterricht.  
Berm. Franko 17/3

### Deutsche Bühne

Bydgoszcz L. 3.  
Donnerstag, 12. Dezbr.,  
abends 8 Uhr:  
Zum letzten Male!  
Der goldene Kranz  
Vollständ. in 3 Akten  
von Jochen Suth  
Eintrittstatten  
wie üblich. 867  
Die Bühnenleitung.



Bromberg, Mittwoch, den 11. Dezember 1935.

## Pommerellen.

10. Dezember.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Die Handwerksausstellung der Arbeitsgemeinschaft deutscher Frauenvereine im „Tivoli“ ist, wie berichtend nachgetragen sei, noch bis heute, Dienstag, abends 8 Uhr, zur Besichtigung und zum Ankauf geöffnet.

× **Submission.** Die Lieferung der für die städtischen Institute und Werke in der Zeit vom 1. 1. 36 bis zum 31. 12. 37 erforderlichen Kohlen will die Stadtverwaltung vergeben. Es ist Bedarf an 13 000 Tonnen ober-schlesischer Heizkohle (Gruß), 6000 Tonnen ober-schlesischer Gaskohle (Gruß), 6000 Tonnen ober-schlesischer Gaskohle (Gruß), 500 Tonnen ober-schlesischer Heizkohle (große Stücke), 500 Tonnen ober-schlesischer Heizkohle (Wurfel I. D. 10 cm), 500 Tonnen ober-schlesischer Heizkohle (Wurfel I. D. 10 cm). Die Offerten sind versiegelt mit der Aufschrift „Oferta na dostawę węgla“ bis zum 15. Dezember d. J. der Stadtverwaltung, Abteilung I, einzureichen. In den Offerten ist der Preis für eine Tonne loco Waggon Gruß anzugeben. Die Auswahl unter den Bewerbern, die Verteilung der Lieferung unter mehrere Reflektanten sowie die eventuelle Außerachtlassung aller eingereichten Offerten bleibt vorbehalten.

× Das Kino „Gryf“ bringt zurzeit einen deutschsprachigen, „Julia“ betitelten Film. Es handelt sich da um die Liebe eines jungen, hübschen Komponisten zu einem jungen Mädchen, das sich aus einer einfachen, aber begabten Dörflerin zu einer berühmten Sängerin entwickelt hat. Natürlich kriegt der für sie entflammte Peter Predorius seine Dulcinea. Selbstredend geht das, wie gewöhnlich, nicht ohne Hindernisse und Schwierigkeiten, zeitweilige Verblüffungen und Eifersuchtszügen ab. Und das ist in diesem Sang-, Klang- und Tonfilm mit schmaltzigen Melodien für Liebhaber dieses Genres ganz unterhaltsam dargestellt. Gustav Fröhlich, dieser sympathische Schauspieler, der durch sein ungekünsteltes, ungezwungenes Singspiel, das so sehr jeder Pose entbehrt, sich die Herzen zu gewinnen weiß, steht im Mittelpunkt des Geschehens, und neben ihm die Inhaberin der weiblichen Hauptrolle. Außer ihnen wirken ebenfalls gut Kräfte mit, u. a. der flotte Komiker Paul Kemp.

× Selbst den „Caritas“-Verein lassen die Diebe nicht unbehelligt. Unbekannte Spitzhaken brachen dort ein, warfen alles durcheinander. Ob sie etwas gestohlen haben, war bisher nicht festgestellt worden. — Einen zweirädrigen Wagen im Werte von 70 Zloty, Eigentum von E. Parus, Amtsstr. (Budkiewicza) 3, stahlen Diebe, während er vor einem Laden stand.

× **Frecher Raub im Mittelpunkt der Stadt.** Während der Abwesenheit des Waffenhändlers Leon Dvorski, Oberthornerstraße (3-go Maja) 36, betraten vor einigen Tagen abends drei unbekannte Personen, Masken tragend und mit Messern drohend, seine Wohnung, überwältigten die dort befindliche Pelagia D., die Schwester von Leon D., wobei diese leicht an einer Hand und am Hals verletzt wurde. Sodann raubten die Banditen 370 Zloty und goldene Trauringe, worauf sie eiligst verschwanden. Die Behauptung hatten die Täter unter dem Vorwand, etwas kaufen zu wollen, aufgeführt und darauf das Licht ausgeschaltet. Die Polizei untersucht den Fall eifrig.

× **Gefunden worden** ist eine lederne Tasche, in der sich ein Rucksack und verschiedene Gläser befinden. Der Fund kann vom 1. Polizeikommissariat abgeholt werden.

× **Aufgegriffen** wurden hierorts zwei Jungen im Alter von 8—14 Jahren, die den Eltern entlaufen waren. Die Polizei sorgt für ihren Rücktransport.

× Aus diesem Leben schied Sonnabend abend gegen 8 Uhr nach kurzem, aber schweren Leiden eine hiesige, sehr bekannte Bürgerin, Fräulein Agathe Prinz. Die Verstorbene, von Beruf Musiklehrerin, war seit früher Jugend in Graudenz ansässig. Sie erfreute sich bis ins hohe Alter hinein (am 3. Juni 1933 konnte sie in bester Gesundheit ihr 70. Lebensjahr begeben) größter Geistes- und bis zu ihrer Krankheit auch körperlicher Frische. Während des Weltkrieges hat die Verewigte in der Kriegsfürsorge besonders wertvolle Dienste geleistet, wofür sie durch Verleihung dreier Ordensauszeichnungen geehrt wurde. Auch in der Waisenfürsorge war Fräulein Prinz, die sich allgemein hoher Achtung erfreut, jahrelang tätig. Seiner Zeit gründete sie die Graudenz Ferienkolonie und leitete sie jahrelang. Gern wird jeder, der die Verstorbene gekannt hat, ihr ein nie verlöschendes Gedenken widmen.

× **Angesallen** wurde im Sarnowitzer Walde der Kriegsinvalid Leon Kuligowski aus Graudenz, Schlachthofstraße (Marutowicza). Er hatte in Gruppe -Schleppplatz seine Rente in Empfang genommen und war zu Fuß auf dem Rückwege nach Graudenz begriffen. Der maskierte Bandit forderte das Geld, welchem ihm nach anfänglichem Sträuben auch ausgehändigt wurde. Dann verschwand er. Der Beraubte meldete den Fall der Mielauer Polizei, die den Räuber schon am nächsten Tage in der Person eines Teofil Mon-towski festnehmen konnte. M. hat erst vor einigen Tagen das Gefängnis, wo er sieben Monate verbüßte, verlassen. Jetzt mußte er wieder dorthin.

## Thorn (Toruń).

× Von der Weichsel. Gegen den Vortag unverändert, betrug der Wasserstand Montag früh um 7 Uhr 1,12 Meter über Null. — Im Weichselhafen trafen ein: Passagierdampfer „Hetman“, Schlepper „Goplana“ mit einem Kahn mit Mehl, Schlepper „Kozietulski“ ohne Schleppzug und Schlepper „Wanda“ mit einem leeren Kahn aus Warschau sowie Schlepper „Konarski“ mit vier Kähnen mit Reis und Schlepper „Urjula“ mit zwei leeren Kähnen von Danzig. Mit dem Bestimmungsort Warschau liefen aus: Schlepper „Kozietulski“, „Szopen“ und „Konarski“ mit einem bzw. zwei bzw. drei mit Stückerzeugnissen beladenen Kähnen, sowie Schlepper „Kozietulski“ ohne Schleppzug und Schlepper „Wanda“ mit zwei mit Mehl und Reis beladenen Kähnen. Nach Danzig startete Schlepper „Urjula“ mit einem Kahn mit Getreide.

× Eine Konferenz der Starosten aus ganz Pommerellen fand dieser Tage in Thorn unter dem Vorsitz des Wojewoden Stefan Kirtkisz statt. An dieser Konferenz nahmen auch der Posener Wojewode Artur Maruszewski teil. Verhandlungsgegenstand waren neben verschiedenen aktuellen Sachen Selbstverwaltungs-, Wirtschafts- und Sicherheitsangelegenheiten.

× **Anfurbelung des Wirtschaftslebens in Pommerellen.** Hier fand unter dem Vorsitz des Wojewoden Kirtkisz eine spezielle Konferenz im Beisein der Direktoren der pommerellischen Finanzinstitutionen statt. Die Konferenz war dem Problem der Flüssigmachung von Krediten zwecks Anfurbelung des Wirtschaftslebens in Pommerellen gewidmet.

× **Preisermäßigung für Backwaren.** Am Sonnabend fand bei der Stadtverwaltung eine Konferenz der Vertreter der Thorer Bäckereibetriebe statt, um über die eine Herabsetzung der Preise für 55prozentiges Roggenbrot und Wassersemmeln (65 Prozent) zu beraten. Nach durchgeführter Kalkulation wurden für das Gebiet der Stadt Thorn folgende neue Preise beschlossen: Ein Kilogramm 55prozentiges Roggenbrot — 0,25, eine Wassersemmel aus 65prozentigem Weizenmehl (50 Gramm) — 0,03 Zloty. \*\*

× **Durch einen Revolvererschuß** in die rechte Schläfe nahm sich Montag früh 7.45 Uhr in seiner in der ul. Kraszewskiego 58 befindlichen Wohnung der Schuhmann Jan Machowski das Leben. Er wurde schwer verletzt in das Städtische Krankenhaus geschafft, wo er aber gegen 8 1/2 Uhr verschied. Die Tat wurde aller Wahrscheinlichkeit nach infolge Nervenzusammenbruchs und starker seelischer Zerrüttung verübt, die auf ungünstige materielle Lage zurückzuführen sind. Eine genaue Untersuchung ist im Gange. \*\*

× **Der letzte Polizeibericht** vom Sonnabend und Sonntag verzeichnet vier kleine Diebstähle, eine Betrügerei, sechs Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eine Schlägerei und die Zerstörung einer Schaufensterscheibe. — Festgenommen wurden eine gesuchte Person, eine Person zwecks Feststellung der Identität und zwei Diebstahlsverdächtige, die ins Polizeiarrest eingeliefert wurden, zwei verdächtige Frauenspersonen, die der Burgstafel zur Verfügung gestellt wurden, und sechs Betrunkene, von denen drei später zur Befragung gemeldet wurden. \*\*

× **Wegen Diebstahls** hatte sich am 9. d. M. vor dem Burggericht der bereits vielfach vorbestrafte Konstantin Rywalski von hier zu verantworten. Wie die Verhandlung ergab, hat der Angeklagte im September d. J. im Restaurant zur „Blauen Schürze“ einem dort eingeschlafenen Gast die Brieftasche mit 95 Zloty entwendet. Diese Tat muß R. mit 10 Monaten Gefängnis büßen. \*\*

## Die Vorfälle von Groß Bösendorf.

Groß Bösendorf, 9. Dezember. In unserem letzten Bericht über die Ausschreitungen von Groß Bösendorf und die gewissenhafte Untersuchung der Polizei ist insofern ein Druckfehler unterlaufen, als der Name des Schul-leiters, der gleichzeitig der Gemeindevorsteher des Dorfes ist, nicht Koltacki, sondern Kolpacki ist. Polizei und Kriminalpolizei sind eifrig bemüht, ein ganz genaues Bild der einzelnen Vorgänge zu gewinnen und die Spuren der Täter zu verfolgen. Durch Kriminalbeamte fanden am Sonnabend eingehende Untersuchungen statt, die sich auch auf mündliche und schriftliche Vernehmungen verschiedener Personen erstreckten, die über die Vorgänge irgendwelche Aussagen machen konnten.

Die deutsche evangelische Bevölkerung ist der festen Überzeugung, daß ihre Sache in guten Händen ruht und daß es den Bemühungen der eingesetzten Beamten bald gelingen wird, die Schänder des evangelischen Gotteshauses festzustellen. Wie bekannt geworden ist, sind für deren Ermittlung Geldbelohnungen ausgesetzt worden. Über das Ergebnis der Untersuchung der polizeilicherseits festgestellten Blutspuren und Fußabdrücke verläutet vorläufig noch nichts.

## Konitz (Chojnice).

× **Ein Einbruch** wurde in den Keller der Frau Salomea Tomaszewska in der Hennigsdorferstraße verübt. Die Täter stahlen ein Nähmaschinenwerk, Obst, Wein und eingemachtes im Werte von 200 Zloty.

× **Die Freiwillige Feuerwehr** hielt im Spritzenhause eine gut besuchte Versammlung ab. Der Vorsitzende gedachte des verstorbenen Kameraden Hellmuth und gab einen Tätigkeitsbericht. Kamerad Heiduk wurde für das aus-geschiedene Vorstandsmitglied Sikora in den Vorstand gewählt. Vom Kommandanten wurde ein Bericht über zwei Feuerwehrtagungen und über die Feuerwehrwoche erstattet.

Anzeigen-Aannahme für Graudenz:  
Arnold Kriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

## Graudenz.

Sachmännliche Beratung — Kostenanschläge usw.  
unverbindlich.

Am 7. d. M. erlöste der Allmächtige von den Leiden dieser Zeit meine treue Schwägerin, unsere liebe Tante, die Musiklehrerin Fräulein

## Agathe Prinz

Inh. der Roten Kreuzmedaille 3. Kl., des Kriegsverdienstkreuzes und des Ordenschildes im Alter von 72 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen  
Franz Piarrer Martha Prinz.  
Raumburg a. S., Graudenz.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12. Dezember, nachm. 1/3 Uhr, von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofes im Stadtwalde aus statt.

## Bilder

Pilsudski  
Hitler  
Hindenburg

ungerahmt u. in verschiedenen Rahmen  
14 Kunst-Photographien  
von Grudziadz je 3,00  
Radierungen von Grudziadz  
Farbendrucke, Farbenholzschnitte,  
Photogravüren.

Eine Anzahl wertvoller, gerahmter Bilder  
zu ganz billigen Ausverkaufs-Preisen.

Arnold Kriedte  
Grudziadz, Mickiewicza 10. Tel. 2085.

Neuheiten in Waffen finden Sie im  
Waffengeschäft St. Czaplach  
Grudziadz, ul. Sienkiewicza 7, Telefon 1315.  
Bei Ankauf neuer Waffen nehme ich alte in  
Zahlung. Sämtliche Reparaturen an Waffen  
sowie Neukaufungen, Fernrohrmontagen  
werden zu möglichst billigen Preisen fachgemäß  
und prompt ausgeführt. Eigene Vogel- u. Tier-  
ausstopferei. Scheibenstand m. Schleppvorrichtung.

ZEISS  
Punktal  
Walter Ritter  
Diplom-Optiker  
Grudziadz  
Stara 13  
Telefon 1342  
Fachhaus  
für moderne Augenoptik / Ständiges Lager  
in Zeissgläsern / Stahlwaren / Bandagen  
Eigene Schleiferei

„Singer“-Nähmaschinen  
auf 30 monatl. Abzahlungs-Monatsraten von  
15,- Zl an. — Statistur gratis.  
Singer, Grudziadz,  
Blac 23 Inycania 9.

Sämtliche  
Reparaturen  
werden gut und  
billig ausgeführt  
G. Bodaj, Toruń  
Uhrmacher. 8399  
Sämtl. Pelzjacken  
sowie Pelzdecken,  
Fuchsfellen und  
Kaiserkragen  
werden z. Reparatur  
angenommen bei 8211  
Gobien, Legionów 7.

Niemand  
ist verpflichtet  
Geld zu verdienen!

Aber denen,  
die es wollen, hilft  
entsprechende Reklame

in der  
Deutschen Rundschau  
in Polen  
Hauptvertriebsstelle  
in Grudziadz:  
Arnold Kriedte  
Mickiewicza 10

Versäumen Sie nicht in der  
am 13. Dezember erscheinenden  
Graudenz  
Weihnachts-Nummer  
ein Inserat aufzugeben.

Spezial-Geschäft für Gummi- und  
Sportartikel  
„Minerwa“

Grudziadz, ul. Mickiewicza 17/19  
empfiehlt zu den niedrigsten Preisen  
die besten Qualitäten in Regens-  
schneeschuhen, Galoschen, sämtliche  
Gummisohlen und technische Gummi-  
artikel ebenso Spielwaren sowie alle  
Arten Sportartikel wie Schläuche,  
Stier, Hosen, Schläuche und alle  
Zubehörteile.

Deutsche Bühne  
Grudziadz e. S.  
Sonntag, 15. Dez. 35.  
15.30 Uhr  
im Gemeindehause

Der kleine Rud  
Ein Weihnachts-  
spiel mit Musik  
und Tanz  
von W. Burggraf.  
Kinder zahlen auf  
all. Bänken die Hälfte

Unterricht erteilt in  
Buchführung, Steno-  
graphie, Maschin-  
schreiben, polnisch und  
deutsch, Awiatowa 23,  
Wohnung 3. 7988

A. Orlikowski  
Damen- und Herren-  
trikleur, Dąbrowa 3,  
am Fischmarkt.  
Dauerwellen  
mit und ohne Strom.  
Billige Preise. 8311

la Ober-schlesische  
Kohle  
Liefert billigst  
Georg Marschewski,  
Pilsudskiego 12.  
Telefon 1318.

Zum Weihnachtsfest  
empfehle zu billigen Preisen:  
Cognac, Rum, Liköre, Wein, Säfte,  
Zigaren, Zigaretten, Tabake,  
Hüllen und Schreibartikel.  
A. Berg, Legionów 19.

Verkaufe  
billig  
Musik, Edelsteine u. a.  
Bantowa 6. pt. 8522

Thorn.  
Das Ordenskreuz

Thorer Heimat-Zeitung.  
Die November-Nummer 2 ist erschienen  
und bringt interessante Beiträge von Nieze  
Muschold und Dr. Roggenhausen  
Preis 60 gr. bei Postverlang 70 gr.

Justus Wallis, Toruń  
Szeroka 34. Gegr. 1853. Telefon 1469.

Gummistrümpfe,  
Leibbinden

Christbaumzweige,  
Weihnachts-  
geschenke  
Birtschartsartikel  
empfehle billigst  
Hurtownia  
Jan Kapczyński,  
Toruń — Brodnica.  
8245 Motkowa 34.

Praktische Weihnachtsgeschenke  
Seiden, Wolle, Fuchsfellen  
Gardinen, Möbelstoffe  
Teppiche und Läufer  
W. Grunert  
Toruń  
Szeroka 32 1990



„Meine Herren, die deutsche Sozialdemokratie ist über-  
haupt eine Gefahr für die ganze Kulturwelt.  
Weil in Deutschland durch die wilde Art der Agitation, durch  
die rücksichtslose Aufhebung der Leidenschaften drei Mil-  
lionen Stimmen erzielt werden, darum wachen die Auf-  
rührer in allen Ländern auf und denken: warum können  
wir das nicht auch? Und glauben Sie nur, wenn die aus-  
wärtigen Mächte mit den Kräften Deutschlands rechnen, sie  
sagen sie sich: da in Deutschland sind drei Millionen Feinde  
die Staat und Vaterland mit allen Mitteln bekämpfen, und  
alle Staatsordnungen, alle Heeresordnungen, alle Rechts-  
ordnungen, alle sozialen Ordnungen zerstören wollen.  
So lange ich lebe, hat Herr Bebel gesagt, rede, schreibe, bin-  
de ich der Todfeind dieser Gesellschaft. Und dann fordern Sie  
noch, daß man Ihnen mit **Fremdlichkeiten entgegenkommt**!



Wandlungen in der estländischen Außenpolitik.

Von Harald Berd-Neval.

Im Mittelpunkt der außenpolitischen Sorgen Estlands stehen seit langem zwei Dinge: die Haltung des Völkerbundes im italienisch-abyssinischen Streit und — die Memelfrage. Der Völkerbund in der von ihm erwarteten Eigenschaft, Schirmherr des Schwächeren gegen den Stärkeren zu sein, hat gründlich enttäuscht; erstens dadurch, daß er den italienischen Angriff auf Abessinien an sich nicht verhindern konnte, und zweitens durch seine zögernden Beschlüßfassungen und die verschleppte Durchführung der endlich beschlossenen Maßnahmen. Ein Staat von geringem Umfang und von geringer Truppenzahl wie Estland, kann aber nur durch sofort wirkame Maßnahmen, einschließlich schneller Waffenhilfe, vor Überflutung durch einen stärkeren Feind gerettet werden. Wenn man sich in Estland „amtlich“ auch noch zum Glauben an den Völkerbund bekennt, hat man tatsächlich doch die enttäuschende Schlußfolgerung gezogen, daß im Notfall mit einer wirksamen Völkerbundhilfe nicht zu rechnen ist. Dabei erinnert man sich auch wieder an die unbehinderte Vergewaltigung Georgiens und Diskareliens durch die Sowjetunion und an andere Gelegenheiten, bei denen sich der Völkerbund keineswegs auf der Höhe seiner Sendung zeigte.

Abgesehen von einigen grundsätzlich deutsch- und deutsch-landfeindlichen — mehr „politifizierenden“ als politischen — Kreisen, die das leidige Märchen von den „imperialistischen Ausdehnungsabsichten Hitlerdeutschlands“ auf das Baltikum bewußt böswillig oder kopflos verhängt im Stil der Weltkriegsbege verkünden, ist man sich in Estland völlig dessen bewußt, daß die wirkliche und einzige Gefahr gerade von Osten, vom tatsächlichen — revolutionären — Imperialismus des Kreml und der Komintern in vielerlei Gestalt droht und unter vielerlei Vorwänden — wie sie auch der ursprüngliche Ostpakt schaffen wollte! — zur Wirklichkeit werden kann. Daß aber der Völkerbund nicht instande wäre, ein allfälliges Anrollen der „russischen Dampfwalze“ zu verhindern oder rechtzeitig zu hemmen, dürfte jetzt wohl kaum noch zweifelhaft sein.

Auch der „Baltische Bund“, der in militärischer Hinsicht einen verstärkten mehrfachen Rückhalt zum Schutze des osteuropäischen Friedens schaffen sollte — weil ja nur der Wehrhafte den Frieden hüten und auf starke Bundesgenossen hoffen kann —, hat Estland Enttäuschungen gebracht. Die fortwährende Belastung des litauischen Bundesgenossen durch Memel und Wilna verhindert von vornherein schon eine rückhaltlose einheitliche militärische Zusammenarbeit mit den anderen baltischen Staaten — Estland und Lettland, da diese sich keinesfalls in etwaiger Sonderabenteurer ihres halstarrigen und absichtlichen Bundesgenossen hineinziehen lassen wollen. Außerdem schadet die Sonderstellung Litauens der erspriesslichen Zusammenarbeit der baltischen Verbündeten auch in vielen anderen Hinsichten. Ein führendes estnisches Blatt bemerkt dazu mit aller Offenherzigkeit, daß manche schöne Absichten des „Baltischen Bundes“ an Litauen zunichte geworden seien ...

Moskau kommt die Gegenseitlichkeit Litauens zu seinen Bundesgenossen natürlich sehr gelegen, und der Kreml läßt es an Eifer nicht fehlen, sie seinerseits möglichst zu sichern und zu vertiefen, während er gleichzeitig eine nachhaltige Verheißungspropaganda gegen Deutschland betreibt, die selbstverständlich von Versprechungen begleitet ist, Litauen stets schützend und schirmend zur Seite stehen zu wollen. Es liegt auf der Hand, daß Moskaus Ziele folgende sind: den ihm an sich mißliebigen „Baltischen Bund“ zu schwächen und zu zerrütten; ständige Beunruhigung in Nordosteuropa zu schaffen und den Frieden zu stören; auf dem Wege über Litauen einen möglichst weitgehenden Einfluß auf die gesamte baltische Politik zu gewinnen, um den baltischen Staaten schließlich vielleicht doch noch seine — im Ostpakt vorgesehene — unheilfullmanagere „Schirmherrschaft“ aufzuzwingen zu können, Litauen als Aufmarschgebiet im Nordosten zu gewinnen und es als Keil zwischen die alte Freundschaft Estlands mit Polen zu schieben, auf dessen reale Waffenhilfe in der Not Estland seinerzeit große Hoffnungen setzte. Moskau spielt also gewissermaßen Kommo gegen — das handhaft neutrale — Neval aus und will mit Litauen eine Brücke in die baltische Vorpostenfront gegen die Sowjetunion schlagen, um diese Front wenn möglich zum Zusammenbruch zu bringen und sich weiter westlich liegende Stützpunkte — vor allem gegen Deutschland und Polen — zu schaffen.

In Estland verfolgt man mit unruhigem Mißbehagen die Fäden, die sich zwischen Moskau und Kommo spinnen, und ist unangenehmer Überraschungen von Seiten Litauens stets gewärtig. So erwartete man in Estland auch den Ausgang der Memelwahlen mit zum Teil ängstlicher

Spannung; man befürchtete — ganz im stillen und in für den Bundesgenossen durchaus nicht schmeichelhafter Weise —, daß Litauens Verhalten einen deutschen Einmarsch ins Memelgebiet heraufbeschwören könnte, und als Folge eine nicht ungefährliche „Schirmherrschaftliche“ Betätigung Moskaus. Diese Befürchtungen sind jetzt zwar zerstreut, aber unverändert betrachtet Estland das Memelgebiet als größten Gefahrenherd für den osteuropäischen Frieden, und darum jetzt die gesamte estnische Presse ihre bereits seit Monaten erfolgenden Mahnungen an Litauen fort, den Memel- sowohl als auch den Wilna-Konflikt endlich aus der Welt zu schaffen. Auch verantwortliche Träger der Außenpolitik Estlands haben sich in aller Öffentlichkeit im gleichen Sinne geäußert. Man ist sich in Estland völlig klar darüber, daß der „Baltische Bund“ nur ein lockeres und ziemlich zweckloses Gebilde ist, solange er — als Ganzes — bei Deutschland und Polen keinen Rückhalt findet.

Diese schon lange vorhandene Einsicht, die auch bei der Ablehnung des Ostpaktes zum Ausdruck kam, hat jetzt im Zusammenhang mit der Enttäuschung über den Völkerbund, mit den neuen internationalen Verwicklungen und mit der beherrschten Zurückhaltung Deutschlands in der Memelfrage zu einem beginnenden Umkehrpunkt sowohl in der öffentlichen Meinung Estlands als auch in der Außenpolitik geführt. Das ständig aus dunklen Quellen geschürte Mißtrauen gegen Deutschland scheint sich merklich zu verringern, und die estnische Außenpolitik — die allerdings auch früher nicht so mißtrauisch gewesen sein dürfte wie gewisse auch-politische Kreise — scheint den Wunsch zu haben, von den nur korrekten Beziehungen zu Deutschland zu engeren und freundschaftlicheren überzugehen. In einer vielbeachteten Rede, die sich wohl mit dem Standpunkt der Regierung decken dürfte, erklärte der ehemalige estländische Außenminister, Professor Piip, sinngemäß folgendes: mit Lettland sei Estland auf Gedeih und Verderb, mit Litauen aber — wegen Memel und Wilna! — lockerer verbunden; bei den Beziehungen zur Sowjetunion sei Vorsicht empfehlenswert, und Deutschland gegenüber werde Estland seinen Standpunkt in freundschaftlichem Sinne revidieren müssen. Desgleichen ist der Oberbefehlshaber General Laidoner für eine Besserung der Beziehungen zu Deutschland eingetreten. Die Verbindungen Estlands mit Polen sind ungetrübt.

Wenn die Enttäuschung über den Völkerbund und die Befürchtungen wegen der litauischen Machenschaften auch amtlich noch nicht eindeutig zum Ausdruck kommen, so deuten doch genug Anzeichen darauf hin, daß die estländische Außenpolitik im Völkerbund und im „Baltischen Bund“ allein keine genügende Sicherheit mehr weder für die Aufrechterhaltung des Friedens und der Neutralität noch für eine wirkliche Hilfe in der Not sieht und darum — wenn zunächst auch nur zögernd und tastend — neue Wege einschlägt, um sichere Rückhalte zu finden.

Meine Aufgabe ist für den lebendigen Gott, für meinen Heiland Jesus Christus zu streiten und die christliche Weltanschauung hineinzurufen in unser Volk, bis dass es Gott, ohne den es nicht recht leben und nicht sterben kann, wieder lieb gewinnt.

Adolf Stoecker 1881

Estlands Landesverteidigung.

Vor einiger Zeit sind Spendenaktionen in ganz Estland eingeleitet worden, deren Erträge für den Ausbau der Kriegsflotte verwendet werden sollen. Durch diese Sammlungen sind bisher 160 000 Kronen eingebracht, die dieser Tage dem Oberbefehlshaber der Wehrmacht General Laidoner überreicht wurden. Beim Empfang der Abordnung, die das Geld überbrachte, hielt General Laidoner eine Ansprache, in der er die Notwendigkeit betonte, die Landesverteidigung auszubauen und so stark als möglich zu machen. Die geopolitische Lage Estlands sei vielleicht weniger gefährlich als die manches anderen europäischen Staates, das dürfe aber das estnische Volk nicht in Sicherheit wiegen. Estland müsse immer bereit sein, einen etwaigen feindlichen Angriff mit Anspannung aller Kräfte des Volkes abzuwehren.

dies macht doch den Eindruck, als wenn Sie einen Entlastungsverein gründeten aus lauter Trunkenbolden (sehr gut! und große Heiterkeit), oder als wenn Sie eine Friedensgesellschaft gründeten von lauter Falstaffs.“ (Sehr gut!) (12. Februar 1903.)

„Sie (an die Sozialdemokraten gerichtet) sagen, eine neue Gesellschaftsordnung bahnt sich an. Wir gehen so weit nicht; aber das glaube ich auch, eine neue Staatsidee bahnt sich an, eine Staatsidee, welche offen anerkennt, daß der Arbeiter in seiner unsicheren Lage, wie sie durch die gegenwärtige Wirtschaftsordnung geschaffen ist, einen berechtigten Anspruch hat auf die Fürsorge des Staates, welche es zu den dringendsten und ersten Aufgaben des Staates rechnet, sich der Bedrängten anzunehmen. Das sind in der Tat Neuerungen und Änderungen im Staatsbegriff, von welchen die liberale Staatsidee keine Ahnung hat. Seien Sie mit diesem starken und kräftigen Anfang zufrieden, übertreiben Sie nicht, treiben Sie die Politik nicht über das Mögliche hinaus; wer zu viel fordert, bekommt gar nichts. Wir aber möchten ernstlich, daß dieser Anfang der Reformpolitik eine gedeihliche Entwicklung nehme und dem Arbeiterstand, den wir gerade so lieb haben wie Sie, zugute komme.“ (Bravol! recht!) (14. Dezember 1882.)

„Braucht Berlin ein Heine-Denkmal?“

Stoecker hielt an jedem Freitag abend Volksversammlung seiner Partei (der Christlich-Sozialen Arbeiterpartei) in dem großen Saale der Tonhalle ab. Meist hielt er selbst den Vortrag und sprach dort über alle brennenden Fragen des öffentlichen Lebens. Als er den Kopf an Kopf vorge-drängten Saal betrat, erhob sich brausender Jubel, lautes Händeklatschen, dazwischen Zischen und Pfeifen, höhnendes

Deutsches Reich.

Die „Erste Brigade“ im Deutschlandsender.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, empfing am Sonntag mittag der polnische Botschafter in Berlin Lipiski die Vertreter der polnischen Jugend, die auf Einladung der deutschen Jugend in die Reichshauptstadt gekommen waren, mit einem Tee. An dem Empfang nahmen auch Delegierte der deutschen Jugend-Organisation mit dem Leiter des Außen-Jugendamts teil. In den Nachmittagsstunden legten Delegierte der polnischen Jugend am Gefallenen-Denkmal unter den Linden einen Kranz mit den polnischen Farben nieder. Abends sang ein Chor der Krakauer Jugend in der großen Halle des Deutschen Rundfunks polnische Lieder, u. a. die „Erste Brigade“.

Neuer Chef des Protokolls im Auswärtigen Amt.

Das AA meldet aus Berlin, daß zum Chef des Protokolls im Auswärtigen Amt Gefandter v. Hilow-Schwante bestellt worden ist. Dem bisherigen Chef des Protokolls Gefandten Graf Bassewitz, der bereits seit einiger Zeit beurlaubt ist, ist dieser Urlaub aus Gesundheitsrücksichten verlängert worden. Gefandtschaftsrat von Levekom, der während der Beurlaubung des Grafen Bassewitz mit der Leitung des Protokolls beauftragt war, wird demnächst einen höheren Posten im Auslande erhalten.

Die neue Flagge des Oberbefehlshabers der Kriegsmarine.

Der Reichskriegsminister gibt folgenden Erlaß bekannt: „Die Flagge des Oberbefehlshabers der Kriegsmarine ist ein weißes gleichseitiges Rechteck, in dem ein schwarzes Eisernes Kreuz steht, dessen Balken bis zum Rande des Rechtecks gehen. Unter dem Eisernen Kreuz liegen zwei im rechten Winkel gekrenzte goldgelbe Schwerter, auf deren Parierstange sich ein unflarer Anker befindet.“

Der „Gotha“ nach dem Rassenprinzip.

In der Ausgabe des Gothaischen Adels-Almanachs für das Jahr 1936 werden die deutschen Adelsgeschlechter streng nach Rassengrundsätzen angeführt. Es wurde die arische Abstammung der Adelsgeschlechter bis zum Jahre 1750 nachgeprüft und diejenigen Adelsgeschlechter, die ihre arische Abstammung bis dahin lückenlos nachgewiesen haben, werden mit DAS bezeichnet.

Aus anderen Ländern.

Dr. Hodzas deutsche Schulzeit.

Vor kurzem wurde daran erinnert, daß der ungarische Ministerpräsident Gömbös mütterlicherseits von deutscher Herkunft ist. Der neue Ministerpräsident der Tschechoslowakei, Dr. Hodza, ist zwar nicht deutscher Abstammung, hat aber doch eine deutsche Schule besucht. Er ist Absolvent der Bruckenthalsschule in Hermannstadt (Siebenbürgen), in die er 16jährig eintrat, um seine Deutschkenntnisse zu vervollständigen, und an der er 1896 seine Reifeprüfung ablegte. Da Dr. Hodza Slowake ist und sowohl seine Heimat als auch Siebenbürgen bis 1918 zu Ungarn gehörten, braucht es nicht Wunder zu nehmen, daß er gerade nach Hermannstadt zum Schulbesuch kam. Es ist zu hoffen, daß Dr. Hodza sich aus seiner deutschen Schulzeit soviel Verständnis für das Deutschtum bewahrt hat, daß es ihm gelingt, den so notwendigen Ausgleich zwischen Sudeten-deutschen und Tschechen anzubahnen.

Otto Straffer in Prag verurteilt.

Wie DAS aus Prag meldet, ist der dorthin aus Deutschland geflüchtete Otto Straffer zu 5 Monaten strengen Arrest ohne Bewährungsfrist verurteilt worden. Die Verurteilung erfolgte, weil Straffer einen Schwarzsender mit einigen anderen Emigranten zusammen in Betrieb genommen hatte und mit diesem Sender Grenzmeldungen über Deutschland verbreitete.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Schreien und Schimpfen. Aber mit unerschütterlicher Ruhe, unbekümmert um Beifall und Getöse, ging er mitten hindurch zu seinem Vorstandsstuhl, und mit einem unvergesslichen Schminzeln schaute er in die erregte Masse, bis es still wurde. Jetzt erhob er sich, zog einen Brief aus der Tasche und sagte: Meine Herren, es ist mir hier geschrieben worden, daß, wenn ich es wage, meinen Vortrag zu halten, von der linken Empore auf mich geschossen werden würde. Sollte jemand wirklich die freundliche Absicht haben, so bitte ich ihn, damit zu warten, bis ich meinen Vortrag beendet habe.“ Tosender Beifall. Nun begann er in aller Seelenruhe seinen Vortrag über das Thema: „Braucht Berlin ein Heine-Denkmal?“ Er verstand es, alle Register der volkstümlichen Beredsamkeit zu ziehen. „Was seine volkstümliche Art anlangt“ — hatte Kögel gesagt —, „so reichen wir ihm nicht das Wasser.“ Bald ruhige, sachliche Darlegung, bald stürmischer Angriff; bald sprudelnder Humor, beißender Witz, bald wieder dunkler, tiefer Ernst; und immer anschaulich, greifbar, packend, aufrüttelnd, begeisternd. Durch keine Zwischenrufe ließ er sich auch nur eine Sekunde beirren; mit blitzartiger Schlagfertigkeit antwortete er, übertrumpfte den Gegner, entzündete schallendes Gelächter. Plötzlich rief er: „Ich bitte die aufzustehen, die für ein Heine-Denkmal sind.“ Ein Tisch mit flüchtigen Ziffern erhob sich. Da rief Stoecker: „Meine Herrschaften, da steht das Heine-Denkmal.“ Und wie ein Taschenmesser klappte das Denkmal zusammen. Ja, es konnte geschehen, daß, wenn die Zwischenrufe, die höchsten Ausdrücke wilder wurden, Stoeckers Beredsamkeit sich zu furchtbarer Überlegenheit emporreckte und seine Kraftworte wie Blitze zuckten.

(Entnommen den sehr interessanten Lebenserinnerungen des Hofpredigers a. D. Johannes Kehler, die kürzlich im Paul List-Verlag, Leipzig, unter dem Titel „Ich schwöre mir ewige Jugend“ erschienen sind.)

daß man Ihnen zuliebe Einrichtungen schafft, die Sie stärken. Das ist doch eine Sinnlosigkeit sondergleichen.“ (Sehr richtig! recht!) (Aus derselben Rede.)

Ich habe mich nun auch einmal im Reichstagshandbuch umgesehen. Da find unter Ihnen allen (den Sozialdemokraten) ganze drei Arbeiter und noch einer, der zugleich Redakteur ist. Zehn sind allerdings Arbeiter gewesen und verüßmen es auch nicht, bei ihrem Namen zu schreiben: lernten irgend eine Arbeit. Aber es muß ihnen doch im Proletariat nicht so gefallen haben, denn sie sind ausgetreten. (Sehr gut! — Zurufe von den Sozialdemokraten.) — Ja, aus ihrem Handwerk und damit aus dem Proletariat sind sie ausgetreten und nun unter die besitzenden Klassen gegangen. (Zurufe von den Sozialdemokraten.) ... Ich will damit nur beweisen, daß von Proletariern und Besitzlosen bei Ihnen wenig oder gar nicht die Rede sein kann. Unter den Sozialdemokraten sitzen eine Menge von Herren, die ihren Unterhalt durch die kapitalistische Produktionsweise beziehen. Sie haben in der Zeit, als Herr Singer noch ein Großkapitalist war, als er auf diese Weise sein Einkommen bezog und sein Vermögen schuf, ihn zu Ihrem Führer erwählt. Also eine Klasse von Besitzlosen, die den Kampf gegen die Besitzenden ewig führen will, wählt einen Großkapitalisten, an dem sonst kein gutes Haar bleibt, der nach Ihrer Meinung von Blutgeld, Schandgeld gelebt hat, zu Ihrem Führer! Ich will nur sagen: so etwas hat die Weltgeschichte noch nicht gesehen. (Lebhafte Zustimmung. Zwischenrufe von den Sozialdemokraten.) — Nein, noch niemals gesehen! Es erfordert doch die Ehrlichkeit einer Partei, daß sie die einfachen Grundsätze, die sie auspricht, auch erfüllt, sie mit ihrem Charakter, ihrer ganzen Lebensweise deckt. Aber, nehmen Sie es mir nicht übel:



## Noch immer Weizenüberfluß in der Welt.

Dr. Er. Als die Weizenernte des Jahres 1934 auf der nördlichen Erdhalbkugel infolge der Dürre erheblich hinter dem Durchschnitt der vorausgegangenen Jahre zurückblieb, wurde vielfach die Hoffnung laut, daß es mit Hilfe dieses Naturereignisses der Internationalen Weizenkonferenz gelingen werde, durch entsprechende Vereinbarungen den Weizenanbau soweit einzuschränken, daß der Abbau der übermäßigen Weltweizenvorräte eine neue allfällige Era der Weltweizenzeugung einleiten könnte. Indes ist es seit Jahresfrist zu keinen Beschlüssen der Konferenz gekommen; jedes Land versucht mehr denn je, die Weizenfrage für sein Gebiet nach seinen Bedürfnissen zu regeln. Etwas Zuzufuhrbedarf kann am Weltmarkt jederzeit zu billigen Preisen erworben werden, und wird im Inland zu solchen Preisen abgegeben, daß der dem inländischen Weizenpflanzern zugeordnete Preis nicht geschmälert wird. In den überflußländern sucht man die Weizenpflanzern durch verschiedene Zuschußsysteme über Wasser zu halten. Der überflußige Weizen wird magaziniert und dem Inlandmarkt ferngehalten, die Ausfuhr durch Prämien oder staatliche Rückkaufnahme gefördert, wobei die kapitalschwächeren Ausfuhrländer zur Verminderung ihrer Engagements die Preise unterbieten, so daß die kapitalstärkeren, insbesondere Kanada, in die Zwangslage versetzt sind, entweder die Preisunterbietung mitzumachen, oder den Weizenlagerhafter der ganzen übrigen Welt zu spielen. Wo eine Erntelagerhafter durch Einschränkung der Weizenanbaulagen erreicht und teilweise sogar erreicht wird, machen die Weizenpflanzern der übrigen Welt durch intensivere Bewirtschaftung der verbleibenden Flächen zunichte. Und wenn ein überflußland einen tatsächlichen Erfolg durch Einschränkung der Ernte erzielt, so ist dies für die übrigen ein Signal zur Produktionssteigerung, zumal das Risiko des Pflanzens durch Staatshilfe gemindert oder aufgehoben wird. Nur einheitliches Vorgehen und strenge Durchführung der gemeinsamen Beschlüsse allerorten könnte helfen, scheitert aber an den vermeintlichen Sonderinteressen bald dieses, bald jenes überflußlandes.

Wie ist nun heute die tatsächliche Lage? Beim Beginn des Erntejahres 1934/35 (1. 7. 34 bzw. am dessen Ende (30. 6. 35) betrugen die sichtbaren Weltvorräte (in 1000 Tonnen):

Erntejahr	Insgesamt	Zu- nahmen	davon in den überflußgebieten	in den Zu- schußgebieten
1. 7. 34	15 399	11 672	4850	4876
30. 6. 35	11 335	8 289	1749	5043
	- 4 064	- 3 383	- 3101	+ 167
				- 150
				- 299
				- 681

Die Ernte des Jahres 1934/35 blieb also um rund 4 Mill. Tonnen hinter dem Weltbedarf zurück. Von dem Fehlbedarf entfielen jedoch allein 3 Mill. Tonnen auf die USA, die eine entsprechende Vorräte beizubehalten, und ihren Zuzufuhrbedarf aus den eigenen Vorräten beizubehalten konnten. Argentinien und Australien gelang es, ihre Vorräte nicht unbedeutend zu vermindern. Kanada dagegen, das sich an den Preisunterbietungen der konkurrierenden Länder nicht beteiligte, mußte sogar noch eine Vergrößerung seiner Lagerbestände hinnehmen, und verfügt nunmehr fast über die Hälfte der Weltvorräte.

Bei einem Vergleich der internationalen Weizenpreise vom Juli 1934 und Juli 1935 ergibt sich kein erheblicher Unterschied, was zeigt, daß die erkennbare Verminderung der Vorräte als einmaliges Ereignis ohne besondere Marktbedeutung bewertet wurde (Weizenmarkt in 100 Kilogramm im Großhandel):

Monats- durchschnitt	Liverpool	Rotterdam	Newyork	Kanada	Buenos Ayres
Juli 1934	6,94	6,43	8,37	7,21	5,81
Juli 1935	6,70	6,63	7,95	7,15	5,54
	- 0,24	+ 0,20	- 0,42	- 0,06	+ 0,23

Eine neue Vorratsminderung im Erntejahr 1935/36 steht voraus, daß auch in diesem Jahre durch Mißernte ähnliche Ausfälle am Ernteergebnis entstehen, wie im Vorjahre. In dieser Beziehung ist zunächst festzustellen, daß in Europa, einsch. Sowjetrußland, die Weizenerträge mindestens nicht niedriger, in manchen Ländern aber höher geschätzt werden, als im Vorjahre. Die Weizenernte der Vereinigten Staaten wird Ende Oktober 1935 mit 590 Mill. Bushels gegenüber 496 Mill. Bushels 1934 um etwa 16 Prozent höher eingeschätzt, als im Vorjahr, und für den eigenen Bedarf vollumfänglich hinreichen. Auch die Weizenernte in Kanada ist mengenmäßig um etwa 10 Prozent günstiger, als im Vorjahr.

Nun werden allerdings ungünstigere Ernten für Argentinien und Australien vorausgesetzt, so daß von diesen Seiten etwa eine Verknappung des Marktes erwartet werden könnte.

Es ist aber in Betracht zu ziehen, daß derartige Vorhersagen mit Vorsicht zu bewerten sind, zumal hier vielfach der Wunsch der Vater des Gedankens ist. Ferner würde eine schwache Ernte gerade in diesen Jahren kapitalistischen Überflusses und Überproduktion ohne Frage in erster Linie zur Abminderung der Bestände in Kanada führen. Diese werden durch einen Ernterückgang vermindert, dessen Preispolitik bisher stets nach oben tendierte. Um in die Stelle des argentinischen und australischen Weizens zu treten, müßte der kanadische Weizen zunächst um etwa 15-20 Prozent im Preise herabgesetzt werden. Jedoch wäre es nicht unwahrscheinlich, daß die Argentinier und Australier zur Behauptung ihres Marktanteils mit entsprechenden Preissteigerungen antworten würden. Im Zeichen eines allgemeinen Inventurausverkaufs zu herabgesetzten Preisen würde vielleicht eine Drasenveränderung der Vorratslager nach Europa hin und eine finanzielle Entlastung der überflußländer erreicht werden, aber keine Beseitigung der nicht von dem ziemlich gleichbleibenden Jahresverbrauch benötigten Vorräte. Selbst wenn die Weizenernte des Jahres 1935/36 einen Fehlbetrag in der Höhe des Vorjahres (4 Mill. T.) ergeben sollte, würde der im Juli 1936 zur Verfügung stehende Weltvorrat immer noch 7 Mill. T. übersteigen.

Was dann? Auf eine dritte Mißernte ist vernünftigerweise kaum zu rechnen. Wohl aber ist damit zu rechnen, daß gerade wegen der statistischen Ungenauigkeit der letzten Weizenernte die europäischen Länder ihre Bemühungen um die Ausräufung auf dem Gebiete ihrer Brotgetreideversorgung verdoppeln. Ebenso ist zu erwarten, daß die außerhalb des britischen Imperiums und der darin durch den Ottawa-Vertrag begründeten Bevorzugungssystemen stehenden Länder hinsichtlich der Unterbringung ihrer Weizenüberschüsse zu Gegenleistungsvorteilen kommen, durch welche praktisch die hier in Frage stehenden Märkte gegenüber der Weizenimport aus Kanada und Australien verschlossen werden. Schließlich ist eine freiwillige Selbstbeschränkung der Produktion in den überflußigen überflußländern höchst unwahrscheinlich, solange es dort noch jungfräulichen Boden gibt, dessen Bodenkraft unentgeltlich zur Verfügung steht, und dort Möglichkeiten zu weiterer Selbstkostenreduktion bestehen.

In einem nur einigermaßen normalen Erntejahr müssen also die Vorräte von neuem erheblich zunehmen.

Wenn es den hauptsächlich interessierten überflußigen überflußländern nicht möglich ist, sich über eine wirkliche Produktionsbeschränkung zu verständigen, und eine solche in ihrem Machtbereich zu erzwingen, so bleibt nur der andere Weg zur Beseitigung des Weizenüberschusses übrig, der in einer großzügigen Verbrauchssteigerung besteht. Dabei ist keineswegs an die menschliche Ernährung zu denken, für welche der Weizen in den vorkulturen Ländern des Fernen Ostens und von der eingeborenen Bevölkerung der Tropen und Subtropen bisher nur in geringem Umfange verwandt wird, sondern auch an eine stärkere Verwendung des Weizens zu Futterzwecken in den überflußgebieten, und an die industrielle Ausnutzung der im Weizen enthaltenen wertvollen Substanzen.

### Firmennachrichten.

v Graudenz (Graudenz). In Sachen des Vermögens des H. Grabowski in Graudenz Gläubigerhauptversammlung am 28. Januar 1936, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 19.

v Stargard (Stargard). Zwangsversteigerung des in Stargard, ul. Hallera 19, belegenen und im Grundbuch Stargard, Blatt 400, auf den Namen der Kommandit-Gesellschaft Friz Münch an Stargard eingetragenen Grundstücks (Eigentum mit Nebengebäuden und teilweise Einrichtung, sowie Wohnhaus) am 24. Januar 1936, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 16. Schätzungspreis 64 000 Zloty.

Für die europäischen, mit überflüssen arbeitenden Weizenländer, deren Weizenproduktion mit Rücksicht auf ihre weit höheren Selbstkosten für derartige neue Verwendungszwecke weniger in Frage kommt, liegt es neben der Ausnutzung der handelspolitischen Austauschmöglichkeiten nahe, sich unter Einschränkung der Weizenproduktion in stärkerem Maße dem Anbau von solchen Bodenerzeugnissen zuzuwenden, die bisher aus dem überflußigen Ausland bezogen werden mußten. Hier sei nur beispielsweise an die Sojabohne erinnert, deren Einbürgerung besonders in Deutschland und Polen bereits mit Eifer betrieben wird.

An der wirksamen Beseitigung des ständigen Weizenüberflusses hat die Landwirtschaft auf der ganzen Erde ein lebenswichtiges Interesse.

### Die ersten Besprechungen der Regierungskommissionen zur Überwachung des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages.

Am 7. oder 8. Dezember trafen in Berlin die deutsche und die polnische Regierungskommission, die auf Grund des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages vom 4. November gebildet wurden, das erste Mal zusammen. Von polnischer Seite wurde, wie es heißt, u. a. die Frage des Holzexports berührt, der infolge der von deutscher Seite gewährten Dreimonatskredite auf Schwierigkeiten stößt. Beide Kommissionen werden auch Fragen, die mit dem Funktionieren des Verrechnungssystems zusammenhängen, besprechen. Die deutsche Kommission trat nach polnischer Meinung mit einer Reihe von Forderungen technischer Natur hervor und berührte vor allen Dingen die Frage von Einfuhrerleichterungen für Bücher, Zeitchriften usw., die besonders in der Verweihnachtszeit eine erhebliche Position der deutschen Ausfuhr nach Polen bilden.

Auf Grund des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages sind in Warschau bereits verschiedene deutsche Erzeugnisse eingetroffen. Die erste dort eingegangene Sendung waren Kanarienvögel aus dem Harz. Weiterhin sind Chemikalien und Spezialerzeugnisse eingegangen. In diesen Tagen wird ein Transport von 100 Kraftwagen erwartet. Die vierstigen deutschen Kleintransportwagen werden für etwa 4500 Zloty einschließlich Zoll und Frachtkosten geliefert. Sie werden also billiger sein, als die im Inland hergestellten Kleinwagen. Ferner sind die ersten Transporte von kleinen Bureaumaschinen in Warschau eingetroffen. Es handelt sich vor allen Dingen um Reischreibmaschinen.

### Weitere Zurückhaltung der polnischen Holzexporteure.

Der polnische Holzexport nach Deutschland ist, wie wir schon an anderer Stelle berichtet haben, noch nicht aufgenommen worden. Das ist in der Hauptsache auf die von den Deutschen überwachungs-

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 10. Dezember auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinsfuß der Bank Polki beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Der Zloty am 9. Dezember. Danzig: Ueberweisung 99,80 bis 100,20. Berlin: Ueberweisung große Scheine 46,76-46,90. Prag: Ueberweisung 456,00. Wien: Ueberweisung —. Paris: Ueberweisung —. Zürich: Ueberweisung 58,20. Mailand: Ueberweisung 232,50. London: Ueberweisung 26,15. Kopenhagen: Ueberweisung 86,25. Stockholm: Ueberweisung 74,50. Oslo: Ueberweisung —.

Warschauer Börse v. 9. Dezember. Umlauf, Verkauf — Kauf. Belien 89,35, 89,53 — 89,17. Belorad —, Berlin 213,45, 213,98 — 212,92. Budapest —, Butarek —, Danzig —, Spanien —, Holland 359,40, 360,12 — 358,68. Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 116,75, 117,04 — 116,46. London 26,14, 26,21 — 26,07. Newyork 5,30%, 5,31%, — 5,25%. Oslo 131,25, 131,58 — 130,92. Paris 35,00%, 35,07%, — 34,93%. Prag 21,95, 21,99 — 21,91. Riga —, Sofia —, Stockholm 134,85, 135,18 — 134,52. Schweiz 172,00, 172,34 — 171,66. Selingfors —, —, —. Wien —, Italien —, —, —.

Berlin, 9. Dezember. Amtl. Devisenkurse. Newyork 2,486-2,490. London 1,24-1,227. Holland 168,38-168,72. Norwegen 61,47 bis 61,59. Schweden 63,12-63,24. Belien 41,87-41,95. Italien 19,98 bis 20,02. Frankreich 16,39-16,43. Schweiz 80,51-80,67. Prag 10,28 bis 10,30. Wien 48,95-49,05. Danzig 46,80-46,90. Warschau 46,80-46,90.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,29 Zloty, 10 kleine —. Kanada 5,19 Zloty, 1 Pf. Sterling 26,01 Zloty, 100 Schweizer Franken 171,30 Zloty, 100 franz. Franken 34,91 Zloty, 100 deutsche Reichsmark nur in Gold 211,49 Zloty, 100 Danziger Gulden 99,25 Zloty, 100 tschech. Kronen —, 100 österr. Schillinge —, 100 holländischer Gulden 357,65 Zloty, Belgisch Belgas 88,90 Zloty, ital. Lire —, 1 Zloty.

### Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 9. Dezember. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Richtpreise:	
Weizen	16,50-16,75
Roggen, vorjährl.	—
Roggen, gel., trocken	11,75-12,00
Braugerste	14,50-15,50
Einheitsgerste	13,75-14,25
Wintergerste	13,25-13,50
Safer	14,25-15,00
Roggenmehl (55%)	18,00-18,75
Weizenmehl (0-65%)	25,25-25,75
Roggenkleie	9,25-9,75
Weizenkleie, mittl.	9,25-10,00
Weizenkleie (grob)	10,25-10,75
Gerstenteile	9,75-11,00
Wintertraps	43,00-44,00
Rüben	41,00-42,00
Leinamen	36,00-38,00
blauer Mohr	62,00-64,00
gelbe Lupinen	11,00-11,50
braune Lupinen	9,50-10,00
Serabella	—
Rotflee, roh	90,00-100,00
Weizenkleie	75,00-95,00
Rotflee, roh, 95-97%	—
gereinigt	120,00-130,00
Senf	34,00-36,00
Beluchten	—

Gesamtmarkt: ruhig. Umläge 1158,3 to, davon 155 to Roggen, 181 to Weizen, 365 to Gerste, 75 to Safer.

Warschau, 9. Dezember. Getreide, Mehl- und Futtermittelabfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo. Parität Wagon Warschau: Einheitsweizen 19,25-19,75, Sammelweizen 18,75-19,25, Roggen I 12,75-13,00, Roggen II 12,50-12,75, Einheitshafer 14,75-15,25, Sammelhafer 14,50-15,00, Braugerste 16,25-17,00, Maltgerste 14,25-14,75, Grütgerste 13,75-14,00, Speisefelderbier 21,00 bis 23,00, Vitoriaerbsen 31,00-34,00, Widen 20,50-21,50, Beluchten 23,0-24,00, doppelt ger. Serabella 20-21, bl. Lupinen 8,25-8,75, gelbe Lupinen 9,75-10,25, Wintertraps 42,00-43,00, Wintertraps 41,50-42,50, Sommertraps 42,00-43,00, Leinamen 33,00-34,00, roher Rotflee ohne dida Flachsleide 90,00-100,00, Rotflee ohne Flachsleide bis 97%, gereinigt 120-130, roher Weizen 60-70, Weizenkleie ohne Flachsleide bis 97%, gereinigt 80-90, blauer Mohr 62,00-69,00, Weizenmehl I A 33,00-35,00, B 31,00-33,00, C 29,00-31,00, D 27,00-29,00, E 25,00 bis 27,00, II A —, B 24,00-26,00, C —, D 23,00-24,00, E —, F 22,00-23,00, G 21,00-22,00, III A —, Roggen-Auszugm. (0-30%), 21,00-22,00, Roggenmehl I (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl II (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl III (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl IV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl V (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl VI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl VII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl VIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl IX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl X (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XL (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl XLIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl L (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LVIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXVIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIX (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXI (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIII (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXIV (0-45%), 21,00-22,00, Roggenmehl LXXXXXXXXXXXV (0-45%), 2